

LISBETH HOEFDRAAD ...moeilijk...

Casseres: Waarom kost zogenaamd onbetaalbaar geluk toch zoveel geld ?

Amigoe

104e JAARGANG — NO.: 1

VRIJDAG 2 JANUARI 1987

Nieuws in vogelvlucht

PALM SPRINGS — President Reagan heeft woensdag via de zender Voice of America een vredesboodschap gericht tot het SU- volk die volgens het Witte Huis door Moskou werd gestoord. De president zei het te betreuren dat de kans om het wederzijdse vertrouwen te vergroten op deze manier verloren was gegaan.

*****

NEW YORK — De secretaris- generaal van de VN, Perez de Cuellar, heeft in een boodschap naar aanleiding van het door de VN tot "jaar van het onderkomen voor daklozen" uitgeroepen 1987, alle landen opgeroepen, daklozen een onderkomen en andere faciliteiten te geven.

*****

NEW DELHI — Naar alle waarschijnlijkheid sikh- extremisten hebben donderdag in New Delhi 3 mensen doodgeschoten en 2 gewond in hun eerste aanslag in het nieuwe jaar op tegenstanders van een campagne voor een onafhankelijke sikh- staat. Dit is door het persagentschap PTI bekendgemaakt.

*****

MANILA — De nieuwjaars- viering op de Filipijnen heeft aan 13 mensen het leven gekost en een kleine 1.400 gewond. De doden vielen in gevechten die onder invloed van sterke drank met messen en vuurwapens beslecht werden en bij een brand in een woning. In Manila was het een hels kabaal hoewel zelfgemaakt vuurwerk en het afvuren van karabijnen verboden was.

*****

KRIMPEN AAN DE IJSSEL — In Krimpen aan de IJssel zijn kort na middernacht op nieuwjaarsdag 3 winkels afgebrand nadat vuurwerk in een textielzaak was gegooid. De schade bedraagt zeker 2 mln Ned. gulden, aldus de politie.

*****

MUNCHEN — Drie Oostduitse burgers zijn donderdagmorgen vroeg naar de Bondsrepubliek gevlucht. Zij overwonnen zonder ongelukken de grens- versperring en meldden zich in Beieren.

*****

PONTOISE — Op nieuwjaarsmorgen zijn bij een explosie in een 18 verdiepingen tellend flatgebouw in St Gratain bij Parijs, 19 mensen gewond. Drie flatwoningen werden vernield en enkele zodang beschadigd dat ze onbewoonbaar zijn geworden.

*****

GABARONE — In de oudejaarsnacht is een bejaarde vrouw uit Botswana bij een aanslag met granaten en kogels op haar huis bij de grens met ZA om het leven gekomen. Dit heeft de politie meegedeeld.

*****

WENEN — President Waldheim van Oostenrijk heeft donderdag in zijn nieuwjaars- toespraak gezegd dat hij "kritische stemmen uit het buitenland" niet lichtvaardig opneemt en zal ijveren voor hun verstomming. De president, die er voornamelijk van joodse zijde in Amerika van wordt beschuldigd dat hij een bsmet nazi- verleden heeft, ging niet rechtstreeks in op de kritiek.

*****

TEL AVIV — Een Israëlische Druzesoldaat heeft donderdag 3 jaar gevangenis- straf gekregen nadat een militaire rechtbank zijn verdediging had afgewezen dat zielsverhuizing een reden was om te deserteren. Zayed Salem had gezegd dat hij 8 jaar geleden van zijn onderdeel was weggelopen omdat hij dodelijke angst had voor Israëlische tanks. Hij zei dat hij in zijn vorige bestaan als Syrische soldaat door een tank was omgekomen. Geloof in zielsverhuizing, het overgaan bij de dood van een ziel naar een pasgeboren kind, wordt beschouwd als een van de redenen waarom Druzesoldaten traditioneel worden beschouwd als felle vechters.

*****

DUBLIN — Twee zware explosies, vermoedelijk veroorzaakt door gas, hebben op nieuwjaarsochtend in Dublin een flatgebouw van 5 etages gedeeltelijk verwoest. Een echtpaar werd gedood. De flatbewoners hadden al een week lang geklaagd over een sterke gaslucht in het gebouw, waar het gasbedrijf voor kerstmis aan het werk was geweest.

*****

LONDEN — De dollar zakt nog steeds terwijl eerder deze week al de laagste notering in 6 jaar bereikt werd. Vandaag noteerde de munt 2,1690 Ned. gulden, tegen woensdag 2,1720.

*****

PEKING — Ongeveer 1.000 studenten hebben in de nacht van donderdag op vrijdag op het historische Tiananmen- plein in Peking betoogd voor meer democratie en vrijheid. Functionarissen van de universiteit overreden hen vanmorgen vroeg hun protest- acties te beeindigen. In bussen werden de betogers teruggebracht naar de campus.

*****





WILLEMSTAD — Onder grote publieke belangstelling werd op oudejaarsdag om zeven uur in de avond op de Schottegatweg een gigantische rol vuurwerk afgestoken. Een "happening" die onderhand traditie is geworden en waarnaar al vanaf vijf uur een grote menigte ongeduldig uitkeek. De op de jaarlijkse carnavals- periode lijkende sfeer op en om de plaats waar het vuurwerk over de rijbaan werd uitgelegd, werd echter af en toe teniet gedaan door onverantwoordelijke omstanders die het nodig achtten klappertjes temidden van het overige publiek te gooien, met alle risico's van dien. Een nog groter menigte bevond zich evenzo traditie- getrouw die avond op het Brionplein, waar zoals jaarlijks het geval is om middernacht door bisschop mgr Wim Ellis de zegen werd gegeven en het publiek door gezaghebber Casseres werd toegesproken.

UFO waargenomen

WILLEMSTAD — Een schotelvormig ongeïdentificeerd vliegend voorwerp, ofwel een Unidentified Flying Object (UFO) werd gisteren rond half negen boven Curaçao gesignaleerd. Het voorwerp, dat een grootte had ter helft van de omvang van de maan en dat zich in een hoek van 80 graden, van Oostpunt richting Westpunt voortbewoog, werd circa drie minuten lang via een sterrekijker waargenomen en had, naar ooggetuigen verklaarden, een naar donkerrood neigende kleur.

NEW DELHI — In Lucknow, de hoofdstad van de Indische staat Uttar Pradesh, is het drinkwater ongeschikt voor consumptie verklaard en is de verkoop van vis verboden, als gevolg van de vervuiling van een rivier door lozing van chemische stoffen.

Statendelegatie naar Nederland voor parlementair overleg

ORANJESTAD — Volgende week woensdag vertrekt de Arubaanse statendelegatie onder leiding van AVP fractieleider mr. Hector Gonzalez naar Den Haag om daar de komende weken deel te nemen aan het parlementair contact tussen Nederland, de Antillen en Aruba.

Het zal de eerste maal zijn dat Aruba als zelfstandig land aan dit overleg deelneemt. Voordat de Staten delegatie vertrekt zal aanstaande maandag nog een commissie vergadering van de Staten worden gehouden, waarin een zestal ontwerpen voor landsverordening of wijziging daarvan behandeld moeten worden. Dit zijn de door de regering ingediende petroleum landsverordening, de door de MEP ingediende petroleum landsverordening, landsverordening tot wijziging van benzineprijzen, inen uitvoer, schatkist-papier en renovatie hotels. Verwacht wordt dat begin volgende week mogelijk nog de door de MEP gevraagde vergadering wordt gehouden om over de aangekondigde maatregelen te spreken. Het ziet er nu wel naar uit dat de reeds ingediende begroting 1987 pas begin februari in de Staten aan bod komt, wanneer begin februari de statendelegatie uit Den Haag is teruggekeerd.

Olieprijs stijgt

Afrikaanse olieproducenten bundelen belangen in APPA

LAGOS — Tien olieproducerende landen in Afrika verenigen zich in de African Petroleum Producers Association (APPA), zo heeft de minister van Olie van Nigeria, Rilwanu Lukman, laten weten. De basis voor de organisatie werd vorig jaar februari gelegd toen vier Afrikaanse olielanden in Algiers praatten over plannen voor een Afrikaanse olie-organisatie.

De tien landen zijn Nigeria, Angola, Gabon, Algerije, Libië, Egypte, Kameroen, Benin, Tunesië en Kongo. De eerste bijeenkomst van de APPA zal van 24 tot en met 27 januari plaatsvinden. Deskundigen zullen dan ontwerpstatuten opstellen en de situatie op de oliemarkt bezien en daarna komen de ministers van Olie van de tien landen bij elkaar.

Egypte heeft op oudejaarsdag aangekondigd zijn olieprijs voor januari te verhogen met 1,35 dollar per vat, waarmee de prijs op 16,60 dollar komt voor Suez Blend, de beste kwaliteit. Het is de derde maal in 41 dagen dat Egypte zijn olie duurder maakt. De jongste verhoging vloeit voort uit het besluit van de OPEC (Organisatie van Olie Exporterende Landen) om minder olie te gaan produceren en weer terug te keren naar officiele prijzen. Egypte is overigens niet bij de OPEC aangesloten.

De olieprijzen op de wereldmarkt zijn door de OPEC-besluiten omhoog gegaan. In New York noteerde West Texas Intermediate achttien dollar per vat, een prijs die ook werd gehaald voor de Noordzee-olie Brent. Achttien dollar is het prijspeil dat de OPEC met haar besluiten in december hoopte te bereiken. De stijging in New York werd mede veroorzaakt door de mededeling van American Petroleum Institute dat de olievoorraden in de Verenigde Staten in de laatste week van december zijn verminderd. Een rapport van Euroil Stock Foundation in Den Haag geeft aan dat ook de voorraden in Europa kleiner zijn geworden. De besluiten van de OPEC zijn op 1 januari ingegaan. Algerije heeft zijn klanten laten weten dat het per 1 februari weer officiele olieprijzen zal berekenen. Eerder hebben Saudi-Arabie, Iran, Abu Dhabi, Nigeria en Kuweit dat al gedaan.

Deskundigen zeggen dat de OPEC haar prijs- en produktiediscipline streng zal moeten handhaven wil zij de olieprijzen op de achttien dollar houden. Vooral in het tweede kwartaal van dit jaar, wanneer de vraag naar olie op de wereldmarkt afneemt, wordt het voor de OPEC-landen verleidelijk hun afnemers olie aan te bieden tegen lagere prijzen. Als de OPEC het tweede kwartaal goed doorkomt zal ze ook in het derde kwartaal geen problemen hebben, zo menen deskundigen.

RUIM HONDERD GEWONDEN IN PROPVOL DUPONT PLAZA

Arbeidsonrust vermoedelijk aanleiding voor bomaanslag

Hotelbrand in San Juan eist 60 mensenlevens

SAN JUAN — Vermoedelijk 60 mensen zijn woensdag gedood en 100 gewond bij een reeks bomontploffingen gevolgd door een brand in het luxe Dupont Plaza Hotel in San Juan, Puerto Rico. Vier van de 21 verdiepingen van het hotel zijn verwoest. Brandstichting wordt niet uitgesloten. De ramp ontstond tien minuten nadat loononderhandelingen tussen de directie en de werknemers- vertegenwoordigers van het hotel waren afgebroken. Andere verdenkingen gaan richting "Macheteros" een naar onafhankelijkheid strevende groepering. De FBI, de Federale Dienst voor Alcohol, Tabak en Vuurwapens en het Pathologisch Instituut van het ministerie van Defensie, zijn bij het onderzoek naar de oorzaak van de ontploffing betrokken.

De hoofdcommissaris van politie, Carlos Lopez Feliciano, zei tegen verslaggevers dat hij zelf 40 lijken had geteld en vreesde dat er uiteindelijk twee keer zoveel zouden blijken te zijn. Helicopters plukten paniekerige gasten van het dak van het hotel dat in dichte zwarte rook was gehuld. De brand was een van de ergste uit de Amerikaanse geschiedenis.

De gouverneur van Puerto Rico, Rafael Hernandez Colon, noemde de brand "een afschuwelijk drama, zonder weerga in de geschiedenis van Puerto Rico.

De brand was uitgebroken in de balzaal op de parterre. De rook ervan verspreidde zich door het er boven gelegen casino en liftkokers. Officiële personen zeiden dat de meeste slachtoffers door rook- vergiftiging om het leven waren gekomen. Vanuit vensters van het hotel riepen gasten wanhopig om hulp. Op het strand voor het hotel lagen gewonden op draagbaren te huilen en te kermen.

Een aantal gasten klom via brandladders naar beneden. Anderen door middel van aan elkaar geknoopte lakens, die ze gebruikten om van balkons af te glijden. De brandweer kreeg op zeker ogenblik van de zestiende verdieping een kussensloop toegeworpen, waarop geschreven was:"Wij kunnen door de rook niet naar het dak. Wij zijn drie Deense vrouwen. Een van ons is in verwachting. Help alstublieft".

Juan Nazario, een arts zei dat een persoon was gedood bij het uit een raam springen op een hoger gelegen verdieping.

De ramp heeft Puerto Rico getroffen op het hoogtepunt van het toeristenseizoen. De meeste van de 1.000 gasten waren Amerikanen en Canadezen die kerstmis en nieuwjaar in Dupont Plaza waren komen vieren. Het hotel heeft 424 kamers en was voor 94 procent volgeboekt. Ook het casino was vol toen de brand ontstond.

De tragedie begon om half vier 's middags plaatselijke tijd, met brand in de balzaal. Ooggetuigen hebben gezegd drie ontploffingen te hebben gehoord voordat de brand uitbrak. Volgens de Spaanse consul, Juan Los Arcos, is de brand veroorzaakt door vier bommen. Hij verklaarde dit donderdagmiddag voor de Spaanse radio. De bommen zijn op vier verschillende plaatsen in het hotel geplaatst, aldus de diplomaat, die echter niet zei op welke bronnen hij zijn verklaring baseerde. De consul bevindt zich ter plaatse om te weten of er Spaanse slachtoffers bij de ramp zijn gevallen.

Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken heeft meegedeeld dat voor zover nu bekend, bij de hotelbrand geen Nederlandse slachtoffers zijn gevallen, hetgeen impliceert dat er ook geen Antilliaanse slachtoffers zijn. Een lijst van slachtoffers is echter moeilijk op te stellen, omdat de registers in de brand verloren zijn gegaan. Bovendien zijn de lijken dusdanig verminkt dat hun identiteit nog niet vast te stellen is.

Gezien de hoge temperaturen in San Juan in deze dagen is aangekondigd dat morgen het hotel uitgerookt zal worden om ziektes tegen te gaan. Vandaag krijgen de onderzoeksteams nog de mogelijkheid hun werk ongestoord te verrichten.

De eerste vier verdiepingen van het hotel zijn compleet verwoest. Alhoewel er nog geen officiële cijfers genoemd zijn wordt de schade op vier miljoen dollar geraamd

De gouverneur van Puerto Rico, Rafael Hernandez Colon, gelooft niet dat politiek terrorisme de drijfveer was voor de brand. "De aanleiding lijkt van een andere aard te zijn en verband te houden met de onrust op arbeidsgebied".

Tien minuten voor het uitbreken van de brand had het hotelpersoneel, dat lid is van de Amerikaanse omstreden bond van transport- arbeiders (Teamsters), een vergadering beëindigd waarop was besloten op het middernachtelijk uur in staking te gaan.

Jose Cadiz, secretaris van de vakbond van transportarbeiders verwierp iedere aanwijzing die de vakbond in verband zou brengen met de brand. Tegenover de pers verklaarde Cadiz vijftien duizend dollar uit te loven voor eenieder die met aanwijzingen kwam over de oorzaak van de brand.

De mogelijkheid van een terroristische aanslag wordt vooral genoemd in politieke- en mediakringen, temeer daar de raadsman van de werknemers van het hotel, Jorge Farinacci, door de FBI beschouwd wordt als een van de leiders van de verboden en naar onafhankelijkheid strevende Macheteros. Farinacci verwierp de beschuldigingen.

Farinacci werd in augustus 1985 gearresteerd op verdenking van medeplichtigheid van diefstal van 7 miljoen dollar uit een wagen van de Wells Fargo Bank in Hartford in de VS in 1983. Hij kwam vrij na een miljoen dollar betaald te hebben. De Macheteros hebben de verantwoordelijkheid voor de diefstal opgeëist en volgens de FBI bevindt een van de medeplichtigen zich met de buit in Cuba waar hij bescherming krijgt van de regering van Fidel Castro.

Medewerkers van de FBI en de federale dienst voor Alcohol, Tabak en Vuurwapens zullen vandaag tussen de 60 en 110 gewonden ondervragen. De minister van Justitie van Puerto Rico, Hector Rivera Cruz, die het onderzoeksteam van het eiland leidt voorziet dat het een langdurige zaak zal worden. Rivera Cruz zei dat tot op heden 43 lijken geborgen zijn en dat nog 17 lijken geborgen moeten worden. De laatsten zijn moeilijker bereikbaar. De meeste slachtoffers zijn gevallen in het casino, de daarbijgelegen bar en het restaurant van het hotel, aldus de minister.

David Carrasquillo, voorzitter van de vakbond van het casinopersoneel, zegt dat de brand begonnen is met "een aanval op het casino en de keuken". Volgens hem, lijkt het erop, dat men het casino en de keuken wilde uitschakelen om te voorkomen dat het hotel een beroep op hen zou doen als de staking een feit zou worden. Het casinopersoneel staat los van de vakbonden van het overige hotelpersoneel.

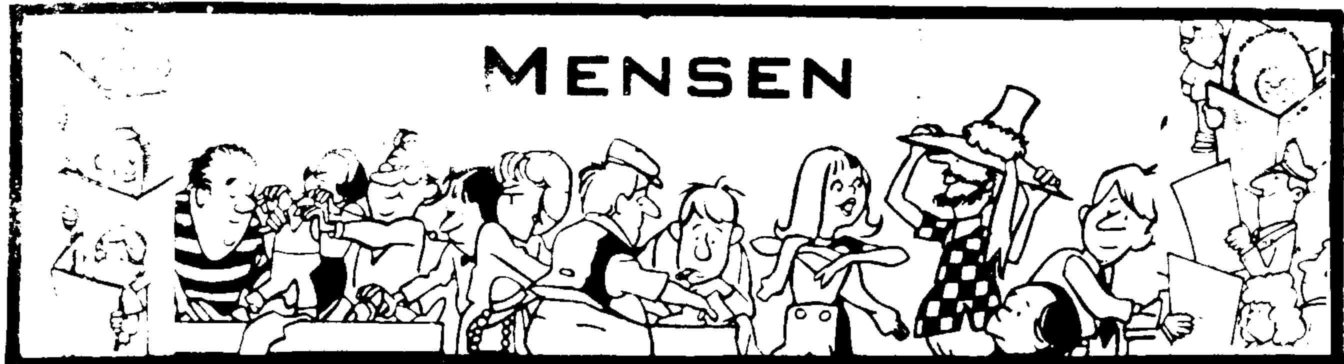
Twee Amerikaanse toeristen verklaarden donderdag tegenover de Miami Herald dat zij gewaarschuwd waren voor een mogelijke aanslag in het hotel. Het echtpaar Fenner verblijft in een hotel vlakbij het Dupont en wilde de namiddag in het casino van het Dupont PLaza doorbrengen. De receptionist van hun hotel waarschuwde toen voor een mogelijke aanslag "met dynamiet" in het Dupont Plaza.

Amnestiewet aanvaard

Huis Uruguay gaat confrontatie met leger ook uit weg

MONTEVIDEO — Het wetsontwerp voor een amnestie voor de politie en de strijdkrachten in Uruguay voor misdrijven welke begaan zijn onder het militaire bewind heeft in het huis van afgevaardigden een flinke meerderheid gekregen en werd aangenomen met zestig stemmen en 37 tegen.

Het huis kwam uiteindelijk in de vroege maandagmorgen tot stemming, een paar uur voor de eventuele botsing tussen het leger en de wetgevende en rechtsprekende machten. Maandagmorgen hadden negen leger-officieren voor een burgerrechtbank moeten verschijnen om gehoord te worden over het schenden van de mensenrechten. Als eerste was luitenant kolonel Jose Gavazzo opgeroepen. Hij wordt ervan beschuldigd dat hij 22 Uruguayanen zou hebben gemarteld in Argentinie voordat zij naar Montevideo werden overgebracht indertijd.





Door commissarissen, directie, redactie en personeel van de Amigoe, werd op 30 december officieel afscheid genomen van EPHRAIM (PAIKY) SPROCKEL, die na 45 jaar werkzaam te zijn geweest bij deze krant, van een welverdiend pensioen gaat genieten. Op de foto rechts het echtpaar Sprockel in gezelschap van directrice Ingrid de Maaijer, redacteur Toon van Dongen (tweede van links) en incasso-loper Felix Alvares.

*****



De Nederlandse premier RUUD LUBBERS zou, als hij eenmaal het politieke terrein besluit te verlaten, bij de politie waarschijnlijk geen gek figuur slaan. Dat hij goed is in bepaalde aanhoudings- praktijken heeft hij namelijk nu al voor de tweede maal in korte tijd bewezen. Lubbers hield op oudejaars- avond voor de tweede keer binnen enkele maanden een autokraker aan en overhandigde deze aan de politie. Buren van de minister-president zagen **aan het begin** van de avond dat een man en een vrouw de auto van mevrouw Lubbers hadden open gebroken en er met de autoradio vandoor gingen. Zij alarmeerden Lubbers, die op dat moment naar buiten kwam om met zijn zoon een wandeling te gaan maken. Lubbers senior en Lubbers junior zetten vervolgens per auto de achtervolging in. Het autokrakende duo was inmiddels op de tram gestapt. Toen zij de tram echter verlieten, werden ze opgewacht door de premier, die de mannelijke helft van het duo samen met zijn zoon en geholpen door de tram- conducteur in een wachthuisje vasthielden totdat de gewaarschuwde politie de man kon overnemen. Enige maanden geleden zorgde de premier er ook al voor dat een autokraker werd aangehouden. Na een inbraak in een van de auto's van de familie Lubbers, hield hij de dief in de gaten, waarna de politie de man kon inrekenen.

*****

Een rotte kies maakte van ijsbeer ZALESKA, bewoner van de dierentuin van Louisville in de Amerikaanse staat Kentucky, een wel erg chagrijnig en onberekenbaar gast. Het dier was niet te genieten en een onderzoek om vast te kunnen stellen dat de ijsbeer doodgewoon verging van de kiespijn, moest dan ook heel voorzichtig gebeuren. Zaleska werd daarvoor goed in de boeien gegooid.



Het aantal Amerikaanse STAATSBURGERS PER 1 januari 1987 ligt een kleine 2,2 miljoen hoger dan op 1 januari van het vorig jaar. Er zijn op het ogenblik naar schatting 242,1 miljoen Amerikaanste staatsburgers. Sinds de volkstelling van april 1980 groeide de Amerikaanse bevolking met 15,5 miljoen zielen, ofwel 6,9 procent. De verwachting van het Bureau van de Statistiek is dat zij in 1987 met nog eens 2,2 miljoen zielen zal toenemen.

*****

Op grond van wreedheid en verwaarlozing van huwelijkse plichten, ontbond een rechtbank in Kenya een volgens de traditionele zede gesloten VROUWENHUWELIJK. De 62- jarige eiseres had tegenover de rechtbank aangevoerd dat haar 27- jarige partner op haar boerderij geen water wilde putten, brandhout kappen en koffie plukken. Zij vertelde in 1979 een bruidsschat van 600 shilling te hebben betaald aan de vader van haar 35 jaar jongere echtgenote, met wie zij zei te zijn getrouwd om hulp op de boerderij te krijgen. De twee vrouwen, waarvan de oudste twee kinderen en de jongste vijf kinderen heeft, trouwden volgens de wet en zede van de Kikuyu- stam. De rechter in Thika bij Nairobi stond de echtscheiding toe en veroordeelde beide partijen tot betaling van de proces- kosten.

*****

De Britten blijken het afgelopen jaar een grote voorliefde te hebben gehad voor de namen JAMES en CHARLOTTE. Dat is gebleken uit een bestudering van de 5 321 in de Londense Times verschenen geboorte- advertenties. James, Thomas en Alexander blijven de eerste plaats bij de jongens innemen en Charlotte, Emma en Laura bij de meisjes. Sarah, eerste in de "top tien" voor meisjes van 1984, nam in 1985 de derde plaats in en was in 1986 niet eens meer onder de eerste tien.

*****

Een INBREKER die zich in het oudejaar in Den Haag nog snel even van een aantal dozen schoenen wilde voorzien, mag het eerste deel van het nieuwe jaar in de cel doorbrengen. De man werd door de politie slapend aangetroffen in een schoenenzaak, waar deze het einde van het oude jaar wel zeer passief, zijn roes uitslapend had doorgebracht. Surveillerende agenten hadden gezien dat de voordeur van de zaak open stond. Toen ze poolshoogte namen troffen ze een 28- jarige Hagenaar in beschonken toestand aan naast een stapel schoenen- dozen waarvan hij de inhoud voor eigen gebruik had willen bestemmen. Hij mocht zijn roes verder op het politie- bureau uitslapen.

*****



Zoals tegen het jaareinde te doen gebruikelijk, stelde deze week, net als vele andere regeringsleiders over de gehele wereld, de Westduitse bonds- kanselier HELMUT KOHL een Nieuwjaars- rede samen, die bedoeld was om op 1 januari via de televisie in zijn land te worden uitgezonden. Hetgeen echter via de televisie op oudejaars- avond werd uitgezonden, was de toespraak die Kohl eind 1985 uitsprak. Een blunder van de Norddeutsche Rundfunk (NDR), een van de deelnemers in het eerste televisie- net (ARD). De NDR, die technisch en redactioneel voor de uitzending verantwoordelijk was, presteerde het de rede van 1985 uit te zenden na het vroege avond- journaal op oudejaarsdag. Zoals te verwachten was, wil de Westduitse regering nu van de NDR tekst en uitleg hebben over de precieze omstandigheden waaronder de stommiteit plaatshad. De "goede" nieuwjaars- toespraak van Kohl werd op 1 januari alsnog uitgezonden. Begeleid door een verontschuldiging voor het met oudjaar uitzenden van de "oude" toespraak van de regerings- leider.

LAATSTE NIEUWS

GEBOREN

PAOLA CASANDRA

Poppy en Casper Hese

Jean Marc - Alice - Christopher - Philippe

Aruba, 2 januari 1987.

CURACAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN
STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
3 januari 1987 vanaf 08.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur.
Dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464 b.g.g. 625822 / 625614.
(dit geldt voor patienten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy-Tseng, Lutchman, Tseng, Rauchbaar, Braakman, Doran en mevr. Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
2 januari 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur
Dokter Soliana-Tjin, Spreekkamer: Schottegatweg Oost 34, tel.: 70635; spreekuren 11.00-12.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 70635 b.g.g. 625822/625614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Braakman-Bonder, Whiteman, mevr. Goilo, mevr. Soliana-Tjin, mevr. Croes, Heerenveen, Nivillac, King, mevr. Rosales-Concession en mevr. Pablo)

DERDE DISTRICT BANDA ABAO
2 januari 1987 vanaf 17.00 uur t/m 5 januari 1987 om 07.00 uur.
Dokter Schellens, Spreekkamer: Barber, tel.: 641658; spreekuren: 10.00-11.00 / 17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641784 b.g.g. 625822/645614.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque en Spong).

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Kwidama, tel.: 79098/80795, pageboy 027-360.

*****

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 / 14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30 / 13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda: Sta. Maria, tel.: 80800; Punda: Plasa, tel.: 615545.

*****

VERLOF BEGRAVENIS
3 jan.: R.A. de Windt, Uteweg 53.
4 jan.: H.R. Andrade, Vesuviusstraat 19.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere woensdag- en zondagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8 Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden: dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 ; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.
t/m 31 januari: tentoonstelling van tekeningen, kleuretsen en schilderijen van Sam Parabirsingh.

ZATERDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
08.00-19.00 uur "De Victoria" S.J. Vert. - Selma.

*****

OPENBARE BILBIOTHEEK (Johan van Walbeeckplein 13): openingstijden maandagmiddag van 14.00-20.00 uur; dinsdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur; woensdag van 10.00-12.00 / 14.00-20.00 uur; donderdagmiddag van 14.00-18.00 uur en zaterdagmorgen van 09.00-12.00 uur. De studiezaal is elke dag open vanaf 09.00 uur.

FILIAAL MUNDO NOBO: alleen op maandag open van 14.00-20.00 uur (voor volwassenen).

FILIAAL BARBER: maandagmiddag van 14.00-17.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-19.00 uur.

JEUGDBIBLIOTHEEK (Consienciesteeg, Plaza Brion): maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, woensdag en vrijdag 10.00-12.00 / 14.00-18.00 uur en zaterdag van 09.00-12.00 uur.
Elke maandag na 16.00 uur: activiteiten voor kinderen.

BIBLIOTHEEK MONQUI MADURO (Landhuis Rooi Catootje): openingstijden dinsdag, donderdag en vrijdag van 09.00-12.00 uur (voor afspraken gelieve mevr. Dankmeyer, tel.: 34263 op te bellen).

ST. EILIZABETH HOSPITAAL EN SANATORIUM: **(bezoekuren)** 's morgens van 11.30-12.30 uur en 's middags van 16.00-19.00 uur (kinderafdeling van 10.00-19.00 uur en Intensive Care: 18.00-19.00 uur).

DR. DAVID R. CAPRILESKLINIEK: **(bezoekuren)** opname afd. Mannen van 15.00-16.00 / 18.00-19.00 uur; opname afd. Vrouwen van 15.00-16.00 / 18.00-19.00 uur; overige afdelingen van 09.00-12.00 / 14.00-16.00 / 17.00-19.00 uur.

TENTOONSTELLING
CURAÇAOSCH MUSEUM: openingstijden dinsdag t/m zaterdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zondag van 10.00-16.00 uur; maandag gesloten.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00 / 14.30-17.30.

CHRISTOFFEL PARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00; zondag reeds vanaf 06.00 uur. Voor rondleiding en andere activiteiten tel.: 640363.

KAS DI ARTE KORSOU (Local Art Gallery), Breedestraat 126 (O), tel.: 624516: open van maandag t/m zaterdag van 08.30-18.00 uur.

CURAÇAO ONDERWATERPARK: duiktrips voor lokale duikers in het weekeinde. Voor informatie tel.: 624242/624705.

CURAÇAO SEAQUARUIUM (Bapor Kibrá): openingstijden maandag t/m zondag van 10.00-22.00 uur.

SOKUDI: elke vrijdag mogelijkheid om informatie te verkrijgen en bloedsuikergehalte te bepalen - nieuw gebouw Kraamkliniek Rio Canario.

STICHTING KINDERBESCHERMING CURAÇAO (Scharlooweg 61, tel.: 613148): iedere dinsdag t/m vrijdagochtend spreekuur.

SENTRO PASTORAL KATOLIKO
(Scheveningenstraat z/n)
centrum: openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00 / 15.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 10.00-12.00 / 15.00-18.30 uur.
bibliotheek: maandag van 10.00-12.00 uur; dinsdag en donderdag van 15.00-18.30 uur; vrijdag van 15.00-18.00 uur.

BARBARA BEACH CO.: iedere dinsdag- en vrijdagmiddag (behalve feestdagen) excursies en rondleiding naar de Tafelberg; vertrek 14.00 uur vanaf de «White Gate» (Porta Blancu).

BRIDGECLUB CURAÇAO: iedere vrijdagavond om 20.00 uur bridgen - Huize Scherpenheuvel.

HARTS GALLERY (Dr. Hugenholtzweg 36): openingstijden 09.00-12.00 / 14.00-18.00 uur.

SYNAGOGE MUSEUM: open van maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 14.00-17.00 uur.

LANDHUIS BRIEVENGAT: geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.30 / 15.00-18.00 uur (toegangskaarten verkrijgbaar bij «Curava» en Landhuis Brievengat).

*****

TELECURAÇAO
VRIJDAG: 16.30 Special pa mucha; 17.30 Ajedres na plaka chiki ku Omalio Merien; 17.45 Show musical; 18.45 Informe deportivo; 18.57 Tempu pa Dios; 19.00 Duck Factory; 19.30 Spectativa; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.40 Boca Sanrantonio; 22.00 Wega di Number; 22.15 Show di Job; 23.00 Sluiting.

ZATERDAG: 17.30 Telefiesta; 18.30 Studiosport; 19.30 Profile of the nature; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Carrousel; 21.30 Kachu; 22.00 Wega di number; 22.15 vervolg Kachu; 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Sala di konsierto; 18.00 Telepatria; 19.00 TeleCuraçao special: «Getting sentimental»; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Oh Madeleine; 21.00 Dynasty; 22.00 Triangulo; 23.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Amigoe
UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
I.M.Ph. de Maayer-Hollander
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Laureen Ravelli-Schenk (adj.)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Hanneke van Kouwen, Paul de Windt, Monique van Meerwijk, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 24427.
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.
Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG:
CORRESPONDENT:
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:
medewerker: David Serphos, 1420 Southeast Bayshore Drive 306, Miami Florida 33131 (tel.: 3055798622).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

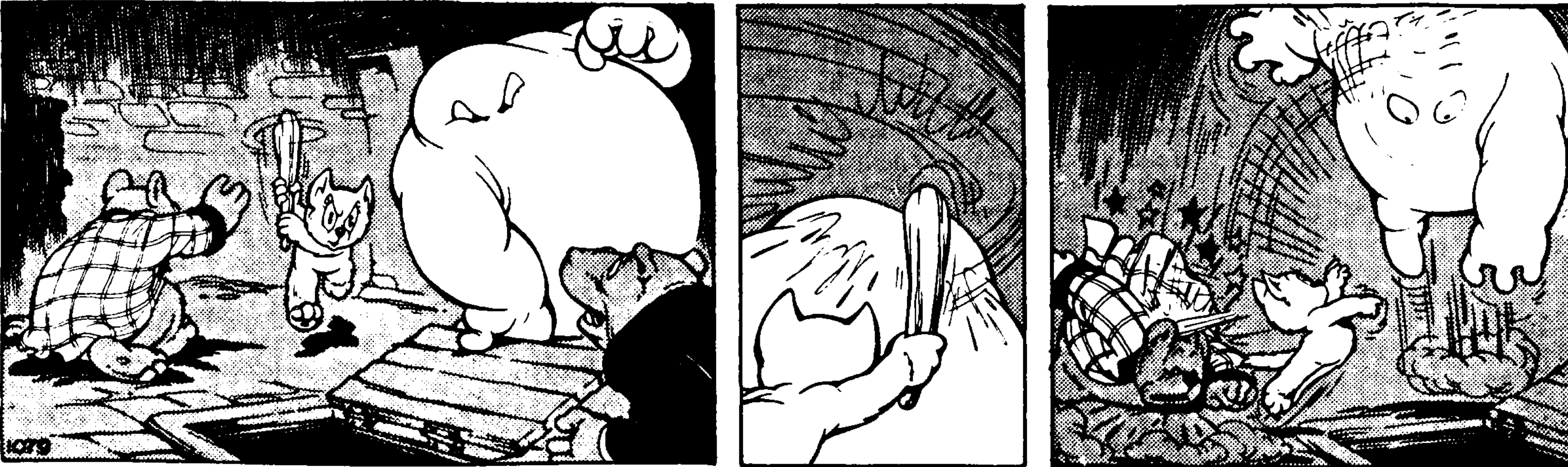
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 50 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost): jaarlijks vooruit te betalen.

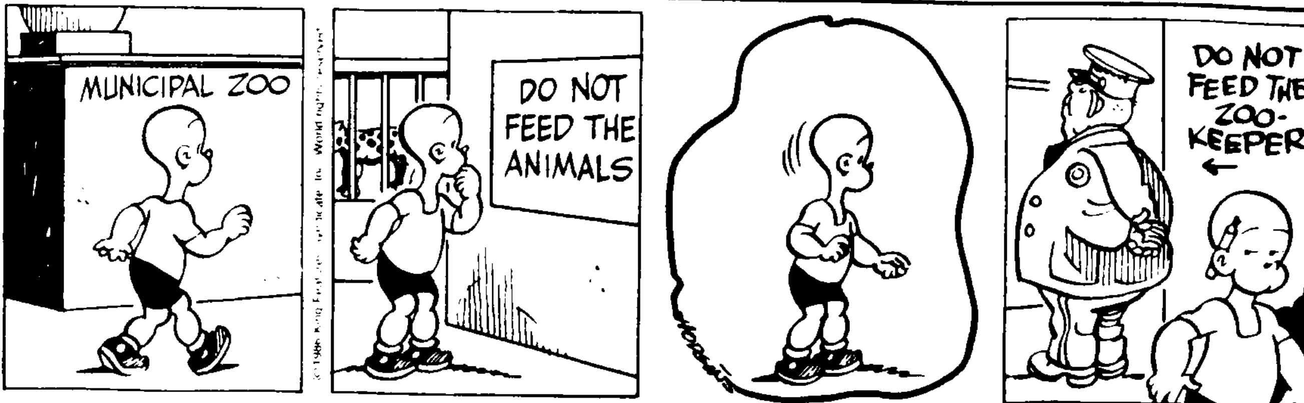
Heer Bommel en de Volvetters

door Marten Toonder



1079 — Tom Poes kroop, zwart van het roet, uit de kachel en stapte de kelder binnen. Het volvetterspook rende om het luik heen achter de burgemeester aan, zodat het niets in de gaten had. Maar heer Bommel zag, dat Tom Poes hetzelfde stuk hout greep, dat de burgemeester had laten vallen en daarmee achter de bolle rug van de engerd sloop. Heer Ollie herinnerde zich heel duidelijk, wat de gevolgen van de eerste klap waren geweest en daarom haastte hij zich voorwaarts om Tom Poes tegen te houden. "Niet op zijn hoofd slaan!" wilde hij zeggen. Maar het was al te laat. Tom Poes liet het stuk hout zo hard als hij kon neerdalen en vóór heer Bommel de knuppel had kunnen grijpen, raakte hij met een doffe klap het vormloze schedeldak. De gevolgen waren te voorzien. Het hout veerde krachtig terug en raakte heer Ollie tussen de ogen, zodat deze met een zucht voor de tweede maal het bewustzijn verloor. Maar het spook was dit keer geschrokken en sprong omhoog als een grote tennisbal. Door deze beweging raakte het echter boven de gapende luikopening.....

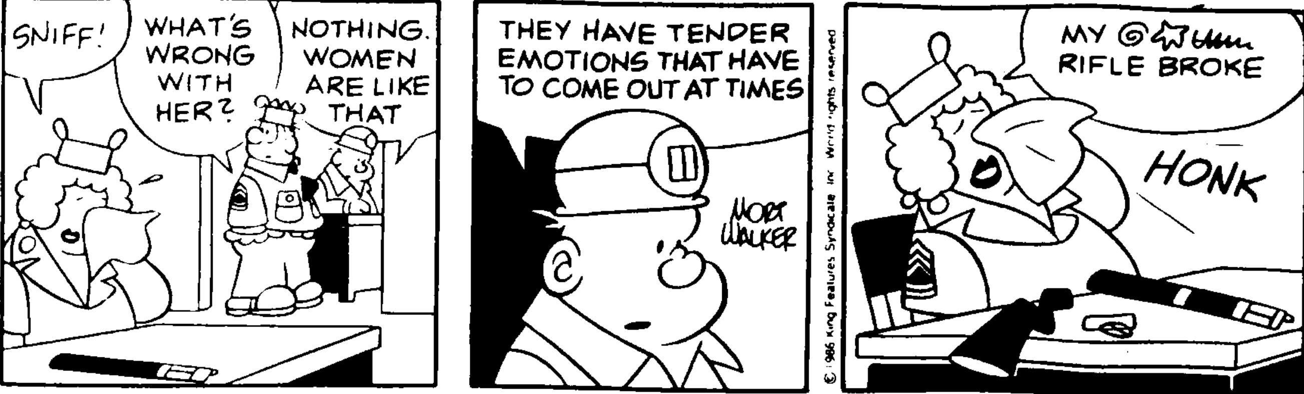
HENRY ® **By Dick Hodgins**



BONER'S ARK ® **By Addison & Frank Johnson**



BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**



REDEYE ® **By Gordon Bess**



REKENING HOUDEN MET GEVOLGEN INTERNATIONALE ONTWIKKELINGEN

Archila in eindejaarstoespraak over toekomstvisie

Smeerolie-productie en installatie turbogenerator dit jaar bij Isla

WILLEMSTAD — Met het opnieuw opstarten van de productie en afzet van smeermiddelen en de installatie van een nieuwe turbo- generator die voor minstens 15 jaar een betrouwbare stroomvoorziening biedt in 1987 geeft de Isla uitvoering aan een toekomstvisie, waarbij wel rekening gehouden dient te worden met de onzekerheden op de oliemarkt, het productie- plafond waar de OPEC onlangs mee instemde en een mogelijke belasting op de import van olie in de Verenigde Staten, allemaal factoren die op één of ander wijze invloed zullen hebben op de activiteiten van de raffinaderij. Zo verklaarde Isla algemeen- directeur Guillermo Archila woensdag in zijn eindejaarstoespraak, over hetgeen bereikt is en hetgeen te wachten staat.

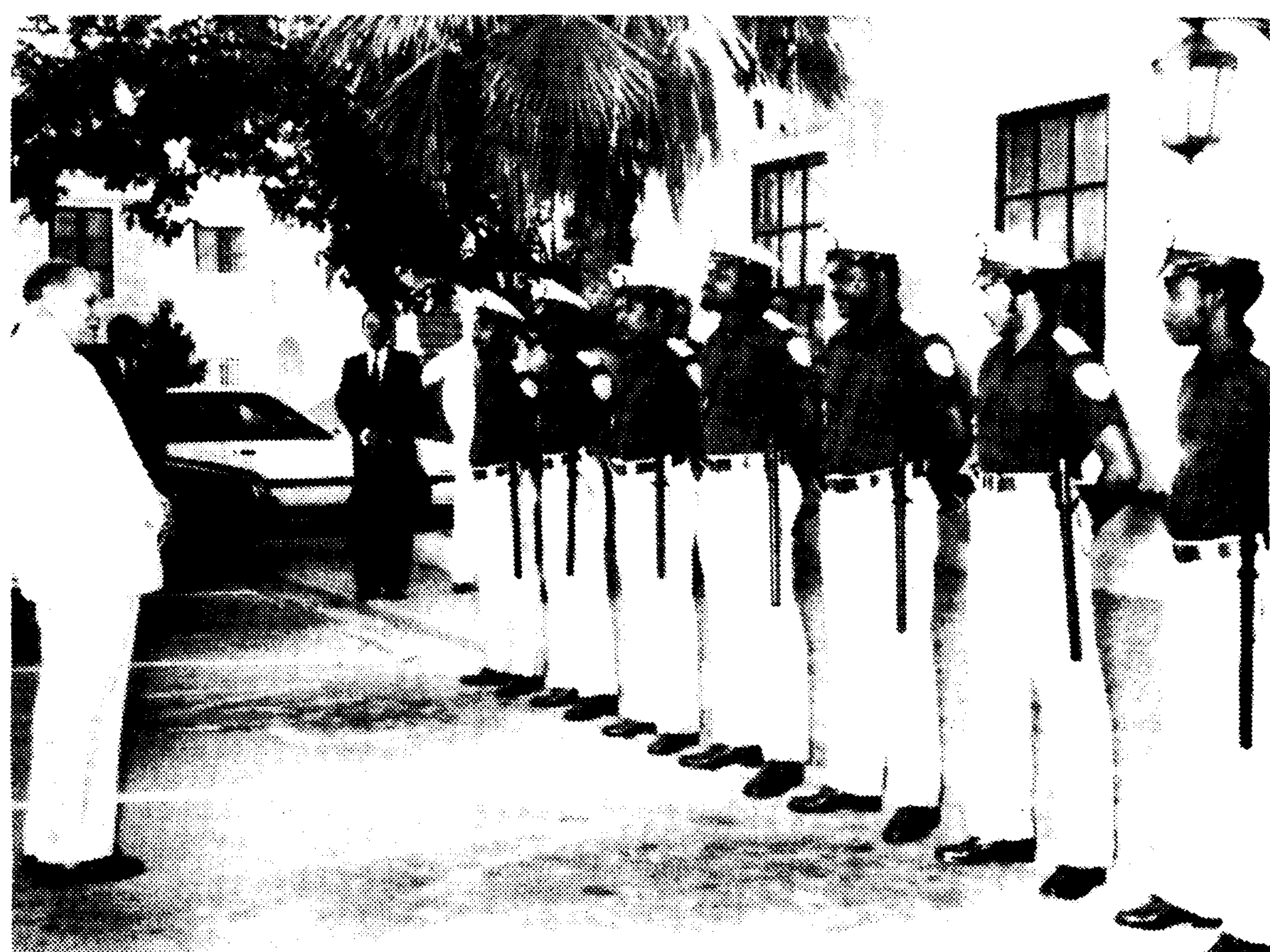
Archila hield het laatste deel van zijn toespraak in het Papiaments, dat hij het afgelopen jaar leerde en noemde het "de interessante taal van Curaçao die een betere communicatie mogelijk maakte tussen diverse volken die verschillende talen spraken en elkaar leerden begrijpen en samenwerken". Voor de Isla zal 1987 op de eerste plaats een jaar zijn van onderhoud, welke met intensiteit en in bijna alle activiteits- onderdelen van de raffinaderij zal worden gerealiseerd, hetgeen naast een garantie voor de toekomst arbeid voor vele aannemers betekent. Dit wordt ook het jaar van de productie van smeermiddelen, en van de verovering van nieuwe afzetmarkten in een integrale krachtinspanning van Isla en haar zuster- maatschappij Maraven. Dit jaar wordt de Caracasbaai gesloten, en zal de consolidatie van de activiteiten bij de "terminals" van Bullenbaai en Emmastad worden afgerond.

Ook zal het programma van integrale ontwikkeling van menselijk kapitaal worden geconsolideerd, en zal men beginnen met het ontwikkelingsprogramma voor het management. Eén van de belangrijkste ontwikkelingen wordt de installatie van de turbo- generator TG-10, waarvan de levensduur verder gaat dan het jaar 2000. Het is een grote investering met het oog op de toekomst, en volgens Archila een goede beslissing om de raffinaderij meer betrouwbare faciliteiten te geven voor de productie van electriciteit voor op zijn minst de komende 15 jaar. De capaciteit van de raffinaderij wordt verhoogd van 20 naar 115 megawatt, en zal samen met de Seawater Distiller nummer 5 een vernieuwing van het hart van de raffinaderij betekenen. In deze toekomstvisie kan echter niet vergeten worden de mogelijke gevolgen van de onzekere oliemarkt, het productieplafond van de OPEC en een eventuele belasting op olie- import in de VS, aldus de Isla- directeur.

Terugblikkend op 1986 waarin de Venezolaanse olie- industrie zich hier vestigde en "schouder aan schouder" met Curaçao werkte, zei Archila dat men zich hier geaccepteerd voelt. "Het achterliggende jaar was evenals dit jaar hard, maar wij hebben belangrijke dingen bereikt en weten zeker dat we het komende jaar met een betere planning, begrip en participatie zullen werken". Archila wilde benadrukken dat de Isla haar verantwoordelijkheid ten aanzien van Curaçao en Venezuela heel serieus neemt. Het bewijs hiervoor noemde hij de "start up" van de installaties, de constante productie en het vertrouwen dat men gewonnen heeft van de Antilliaanse samenleving en PDVSA ten aanzien van het efficiënte functioneren van de raffinaderij.

"Wij moeten ons echter bewust zijn van de lange weg die nog voor ons ligt, al hebben wij goede eerste stappen gedaan. Wij moeten niet vergeten dat wij op internationaal niveau concureren, en dat de producten moeten worden verkocht op markten met scherpe concurrentie, waar de snelheid om te kunnen reageren de sleutel tot overleving is. Daarom moet onze capaciteit om direct op efficiënte en professionele wijze te reageren worden verhoogd, en moet het ons doel zijn om direct te kunnen bieden wat de markt vereist, tegen lagere kosten. Alleen op deze wijze kunnen we onze toekomst verzekeren. De Isla is een ex port raffinaderij, en is daarom stevig gebonden aan de internationale markt en de wereld- gemeenschap".

"Onze raffinaderij zal zijn wat wij met zijn allen besluiten, en we moeten ons steeds afvragen wat wij doen en nog belangrijker hoe wij het doen, omdat onze belangrijkste garantie voor de toekomst het constant zoeken naar efficientie en uitmuntendheid is," aldus de Isla directeur die alle werknemers en hun gezinnen tenslotte een gelukkig nieuwjaar toewenste. "Mogen wij het geluk hebben om van dit jaar wederom een jaar te maken waarin wij efficiente arbeid en vooruitgang voor onze samenlevingen en onze families, nastreven en realiseren".



WILLEMSTAD — Nadat zij maanden achtereen in burgerkleding voor de beveiliging van de Raad van Ministers zorg droegen en daardoor als zodanig voor het publiek zeer moeilijk herkenbaar waren, werd eerder deze week de beveiligings- brigade van de Raad van Ministers van een officieel uniform voorzien. De brigade- leden kregen hun practische training bij het Antilliaanse politie- korps en ontvingen vervolgens onder leiding van onderinspecteur van politie Alberto in samenwerking met Amerikaanse specialisten een opleiding in "VIP- protection". De taak van de brigade is de bescherming van de Antilliaanse ministers en van alle bezoekers wier status een dergelijke bescherming vereist. Het ligt in de bedoeling om in een later stadium ook zorg te dragen voor de beveiliging van de gouverneur van de Nederlandse Antillen, alsmede voor de beveiliging van het Parket van de Officier van Justitie. Op de foto het moment waarop minister van Justitie Leo Chance de in het nieuwe uniform gestoken brigade- leden inspecteert.

Enkele brandjes, een verkeersdode en de eerste baby

Jaarwisseling vrij rustig verlopen

WILLEMSTAD — Ondanks een verkeersslachtoffer en een flinke brand in een opslagplaats van een botica op de laatste dag van het jaar 1986, is de jaarwisseling redelijk rustig verlopen. De brandweer moest meerdere malen uitrukken, maar dat gebeurde voor relatief kleine brandjes die veroorzaakt werden door het afsteken van vuurwerk. Eén januari werd om 4.13 uur 's morgens vervolgens gekenmerkt door de geboorte van Broertje Daal: de eerste baby van 1987.

Gezien de vele gevaren van vuurwerk en het gebruik van alcohol wordt gedurende de feestdagen zowel bij de politie als bij de brandweer zoveel mogelijk personeel ingezet om eventuele problemen op te vangen. De jaarwisseling is dit maal echter vrij rustig verlopen zonder al te ernstige ongelukken.

Het jaar 1986 werd op de valreep nog afgesloten met het achttiende verkeersslachtoffer, toen de 38- jarige Ronald Martis op oudejaarsdag om vier uur 's morgens in een eenzijdig ongeval om het leven kwam. Vermoedelijk door te hoge snelheid verloor het slachtoffer in een flauwe bocht op de Weg naar Montagne de macht over het stuur en botste tegen de afrastering van een perceel te Montagne Rey. Door de enorme klap van de botsing raakte het slachtoffer bekneld in de auto en moest door personeel van de Brandweer bevrijd worden. In zorgwekkende toestand werd hij naar het ziekenhuis overgebracht, alwaar men bij aankomst de dood constateerde. Het verkeer was voor de rest echter vrij rustig: in totaal 17 aanrijdingen op 31 december waarbij nog zes lichtgewonden vielen en een schade genoteerd werd van z'n 18.000 gulden. Op 1 januari werden er 9 aanrijdingen behandeld waarbij 1 lichtgewonde viel en een materiale schade was van 27.000 gulden.

Op oudejaarsdag ontstond bovendien een behoorlijke brand in een opslagplaats te Brievengat. Daar waren allerlei chemicaliëen, bestemd voor een botica, opgeslagen, zodat de brand gepaard ging met de nodige ontploffingen. Op het moment dat de melding bij de brandweer binnen kwam, stond het gebouw al in lichterlaaie. Omdat de brandweer bovendien onderweg door het drukke verkeer opgehouden werd, viel er niets meer te redden en brandde het pand volledig af. Een andere ruimte vlak bij het getroffen pand, kon echter behouden worden, aldus vernam de Amigoe van brandweer- commandant Clemens Ravelli.

Gedurende de jaarwisseling vanaf 12 uur 's nachts, waren alle brandweer- lieden in actie om de veelvuldige kleine brandjes, voornamelijk in "mondi's" te blussen. Deze werden hoofdzakelijk veroorzaakt door het vuurwerk en kwamen vaker voor door het droge weer van de laatste dagen waardoor al het groen op het eiland enigszins verdord was.

Eén januari werd gekenmerkt door de eerste baby van het jaar die op de afdeling A 12 van het Sint Elisabeth Hospitaal het licht zag. Broertje Daal werd om 4.13 uur geboren met een gewicht van 35.30 gram en een lengte van 50 centimeter. Hij is een zoon van Shahaira Daal die bij de geboorte geholpen werd door dokter Senden en zuster Brunker. Zowel moeder als kind maken het goed, aldus vernam de Amigoe.

De eerste dag van het nieuwe jaar kende tenslotte ook een verdrinkings- slachtoffer: de 30- jarige Elvis Scorea kwam bij een baai te Piscadera tijdens het zwemmen om het leven.

BC overweegt afschaffing toelage kostwinnaarschap

WILLEMSTAD — De overheid overweegt afschaffing van de toelage voor het kostwinnaarschap onder haar personeel, gepaard met bepaalde belasting- voordelen, om zo het salaris van al haar werknemers, mannelijk, vrouwelijk, gehuwd of ongehuwd gelijk te trekken.

Zo bleek tijdens de begrotingsbehandeling in de eilandsraad, toen gedeputeerde Henkie Gummarus belast met personeelszaken antwoordde op vragen van raadslid Dito Mendes, over de gevolgen van een recente uitspraak van de rechter, die bepaalde dat het verschil in betaling tussen gehuwde vrouwelijke leerkrachten en hun gehuwde mannelijke collega's van zo'n 20 procent discriminerend is en door de overheid dient te worden rechtgetrokken. Mendes adviseerde de overheid maar niet in beroep te gaan, omdat de Antillen het verdrag van New York inzake discriminatie hebben ondertekent. Hij wees erop dat het vonnis gevolgen heeft voor alle gehuwde vrouwen in overheidsdienst, en dat het optrekken van de salarissen van de gehuwde vrouwen naar dat van de gehuwde mannen de uitgaven op de begroting met miljoenen zal doen toenemen.

Het Bestuurscollege beaamde dat hier sprake is van een zorgwekkende situatie. In overleg met het land, waar hetzelfde principe geldt, wordt naar een oplossing gezocht, terwijl op advies van deskundigen van de overheid wordt gewacht. Mogelijk dat de overheid wel in beroep gaat, al is het maar omdat de rechter niet aangaf binnen welk termijn de zaak moet worden rechtgetrokken. Dat aan het verdrag van New York moet worden voldaan is een feit, maar bij de wijze waarop dat gebeurd moet rekening worden gehouden met de moeilijke financiële situatie bij de overheid. In plaats van een verhoging van het salaris van de gehuwde vrouw naar het niveau van de gehuwde man zal daarom mogelijk een andere oplossing moeten worden gezocht, door hetgeen de gehuwde man krijgt te verlagen naar het huidige niveau van de gehuwde vrouw.

Een andere mogelijkheid is om het verschil voor de helft recht te trekken door een salarisverhoging bij de vrouwen en voor de andere helft een verlaging bij de mannen. Mogelijk dat men de verlaging van het salaris van gehuwde mannen zou kunnen compenseren in de belasting- sfeer.

Op de specifieke vraag van Mendes of reeds besloten is de salarissen van gehuwde mannen te verlagen naar dat van gehuwde vrouwen door de toelage van het kostwinnaar- schap af te schaffen, en die dan te verwerken door een onderdeel van het salaris aftrekbaar te maken van de belastingen, antwoordde gedeputeerde Gumarrus ontkennend. Wel bleek uit zijn woorden dat in die richting wordt gedacht. Ook in Nederland is iets dergelijks gebeurd, al duurde het lang voordat alle gevolgen van deze beslissing naar behoren waren verwerkt.

De gedeputeerde rekende voor wat het ander alternatief de overheid zal kosten. Hij ging ervan uit dat men niet zou kunnen volstaan met het verhogen van de salarissen van gehuwde vrouwen naar dat van gehuwde mannen, omdat anders de ongehude mannen en vrouwen straks naar de rechter stappen en men weer opnieuw kan beginnen. Om een einde te maken aan dit alles zou de overheid dus de salarissen van ongehuwde werknemers en dat van gehuwde vrouwen met 20 procent moeten vehogen tot dat van gehuwde mannen. Dat zou het eilandgebied echter 24 miljoen gulden, en het land 8 miljoen gulden per jaar kosten, hetgeen gezien de financiële situatie heel moeilijk wordt.

Naar hoofd- Algemeen Juridische Zaken Lisbeth Hoefdraad vanmorgen uitlegde heeft elke beslissing verstrekkende gevolgen. Ze wees op de verschillende alternatieven, en noemde het een "moeilijk probleem waar men nog niet helemaal uit is". De toelage voor kostwinnaars is feitelijk een "onding" volgens Hoefdraad, omdat men iemand betaalt voor geleverde arbeid, en niet voor het aantal mensen dat de werknemer onderhoudt. Dat de toelage gezinsvorming bevordert ontkende zij niet, maar dat hoort naar haar mening ergens anders thuis, zoals bij de belastingen.

In de particuliere sector bestaat de toelage niet, aldus Hoefdraad. Bij het bepalen van de belastingdruk wordt reeds enigzins rekening gehouden met de draagkracht van de betrokkene, ofwel het aantal mensen dat men moet onderhouden. In Nederland, waar de toelage bij de overheid werd afgeschaft, is dit echter veel sterker het geval.

''Gemeenschap moet 'geluk' in eigen hand nemen''

Casseres laakt overdreven aandacht voor kans-spelen

WILLEMSTAD — Geld, dat nuttig zou kunnen worden besteed en dat in de huidige benarde financieel- economische situatie eigenlijk slechts aan noodzakelijke behoeften dient te worden gespendeerd, wordt momenteel al te vaak weggegooid aan kansspelen. En de factor "geluk" krijgt dermate veel aandacht dat zij binnen de gemeenschap onderhand een bepalende rol lijkt te zijn gaan innemen. Zo verklaarde op oudejaars- avond gezaghebber Ronald Casseres in een toespraak, waarin hij onverholen kritiek uitte op de binnen de gemeenschap levende behoefte deel te nemen aan allerhande kansspelen.

Voor de kansspelen bestond een dergelijk overdreven belangstelling en participatie in de Curaçaose samenleving, dat deze welhaast tot een uiting van "cultuur" verheven werden, merkte de gezaghebber op. Duizenden guldens worden dagelijks gestopt in de vele kansspelen die het eiland kent. "Gelden die gebruikt zouden kunnen worden om onze eigen bedrijven te financieren opdat deze lokale producten kunnen maken of die aangewend zouden kunnen worden ten behoeve van de dienstverlening en van het scheppen van arbeids- plaatsen, worden nu in kansspelen gestoken, terwijl een deel van die gelden naar het buitenland verdwijnt en daardoor deviezen verloren gaan", voegde Casseres daar aan toe.

Geluk is een ongrijpbare aangelegenheid en biedt te weinig zekerheid om daarin vertrouwen te kunnen hebben, voerde de gezaghebber aan. Desalniettemin werd daarop nog door een onevenredig groot deel van de bevolking gerekend, zei Casseres, terwijl hij een opsomming gaf van de diverse soorten kansspelen waarop zich de gokslustigen in de samenleving kunnen richten. Dat waren er legio, kwam hij tot de slotsom, daarbij tevens aantekenend dat de overheid zich genoodzaakt had gezien de tot vorig jaar verboden loterij te legaliseren opdat uitroeien van dit "kwaad" absoluut onmogelijk was gebleken.

Gezaghebber Casseres verklaarde zich in zijn rede dan ook bijzonder verontrust over de toenemende en overdreven belangstelling binnen de gemeenschap voor deelname aan kansspelen en liet blijken daarvoor de noodzakelijkheid niet te kunnen zien. "Het valt niet te ontkennen", zei hij, "dat onze economische situatie niet meer is als enkele jaren geleden, maar anderzijds zijn onze middelen nog verre van uitgeput". Hij stelde daarbij ondermeer landen als Portugal, India en China tot voorbeeld. Die ontbrak het vaak aan kapitaal, beschikten niet over die veelzijdige taal- beheersing als die welke op de Antillen bestaat en konden al evenmin bogen op eenzelfde wetgeving en tradities. Hetgeen in deze landen daarentegen wel bestond, was een verregaande motivatie om zich via een eenvoudig bestaan binnen een korte periode van een eigen bedrijf te kunnen verzekeren, aldus Casseres.

Wat in andere landen kon, zou ook op Curaçao mogelijk moeten zijn, meende hij. "Hier op het eiland leven ongeveer 160.000 mensen die dagelijks moeten eten en drinken. Ze wonen in een huis dat regelmatig onderhoud en herstel- werkzaamheden behoeft aan zowel binnen- als buitenkant. Ze dragen kleding en schoenen die vuil worden, versleten raken en kapot gaan en die eveneens verzorging nodig hebben. Ze hebben uren om zich in te ontspannen en zoeken naar ontspannings- activiteiten voor hen en hun kinderen binnens- en buitenshuis. Ze verplaatsen zich in voertuigen die voortdurend onderhoud en reparaties vereisen". Al deze behoeften leveren gezamenlijk economische activiteiten op, concludeerde Casseres, die daarom een pleidooi hield voor meer inventiviteit en creativiteit op economisch gebied onder de Curaçaose bevolking. Deze activiteiten behoeven niet persé te leiden tot een vaste baan met een salaris en gegarandeerde secundaire arbeids- voorwaarden. Ze kunnen echter wel leiden tot een eerlijk inkomen, vond hij. Weliswaar werd door een groot aantal mensen reeds het een en ander op dat gebied ontplooid; er bleef ook voor anderen nog voldoende werk- gelegenheid in deze vorm over. "Degenen die bereid zijn om te werken dienen de moed te hebben om zekere weloverwogen risico's te nemen. Zij moeten niet terug vallen op zogenaamd geluk of op beloften van anderen", zei Casseres. Curaçao bood daartoe voldoende gelegenheid, was hij van oordeel.

Man in huis aangevallen

WILLEMSTAD — Op 31 december 1986 troffen de buren van de 53-jarige man A.A.S. deze geheel onder het bloed op bed aan. Hij had een grote kapwond zowel aan zijn voor- als achterhoofd, een dik opgezwollen hals en klaagde over pijn in de borst. Hij verklaarde dat toen hij 's nachts thuis was gekomen en door een onbekende persoon met een hard voorwerp was aangevallen waarna hij het bewustzijn verloor.

In 1986 tientallen producties op filmfestival bekroond

Latijnsamerikaanse film in de lift

NEW YORK — De Latijnsamerikaanse filmproductie is in 1986 over het algemeen vooruitgegaan. Landen als Argentinie, Brazilie, Mexico en Peru zagen kans nieuwe markten aan te boren. Heel wat Latijnsamerikaanse films vielen in de prijzen op internationale filmfestivals.

Een duidelijk teken voor deze opwaartse beweging op filmgebied is wel het feit dat niet minder dan vier films zijn voorgedragen voor een Oscar in 1987. In sommige landen heeft de overheid daadwerkelijk een bijdrage geleverd aan de bevordering van de nationale film- industrie. De opmerkelijkste toename in productie gaf Argentinie te zien. Daar werden in 1983 negentien films afgeleverd. Dat was het laatste jaar van het militaire bewind. In 1986 waren dat er echter 37 terwijl er nog elf films in productie waren aan het einde van het jaar. Het was dan ook geen toeval dat Argentinie voor het eerst een Oscar kreeg toegekend als beste buitenlandse film en wel voor El historia oficial van Luis Puenzo. In Biarritz kreeg men een speciale prijs om de waardering uit te drukken voor de opkomst van de Argentijnse film- industrie. Maar ook de Braziliaanse film mag er zijn. In 1986 kwamen er zo'n honderd avondvullend een korte films tot stand. Het niveau mag er trouwens ook zijn. Brazilie verzamelde 22 onderscheidingen op filmfestivals en legde ook beslag op de Oscar voor de beste acteur William Hurt voor zijn rol in El beso de la mujer Arana waarvoor de Argentijns- Braziliaanse regisseur Hector Babenco tekende. Argentinie heeft overigens ook heel wat prijzen verzameld bij filmfestivals.

Landen als Venezuela en Peru hebben op filmgebied niet een geschiedenis welke zover teruggaat als de traditionele filmlanden Argentinie, Brazilie en Mexico. Toch vielen Venezuela en Peru dit jaar ook in de prijzen. Er werden Venezolaanse films bekroond in Berlijn, Frankfort, San Sebastian en Havana met de film Pequena Revancha van Oligario Barrera welke uitging van het script van de Chileen Antonio Skarmeta. Peru dat niet meer dan acht films produceerde met een globale investering van amper één miljoen dollar heeft zijn film La ciudad y los perros van Francisco J. Lombardi voor een Oscar voorgedragen. De film kreeg de Makila de oro- prijs van het Biarritz- festival. Colombia zit ook in de lift op film- gebied. De Colombiaans- Cubaanse productie Visa USA van Lisandro Duque kreeg de prijs India Catalina bij het filmfestival van Cartagena. Tiempo de morir is kandidaat gesteld voor een Oscar. Deze film werd in 1985 in Rio de Janeiro bekroond.

Wegens de moeilijke financiele toestand heeft de Mexicaanse regering dit jaar zijn film- begroting moeten verlagen. Toch kwamen er nog 56 films klaar terwijl er ook nog tien andere films werden opgenomen, voornamelijk Amerikaanse producties. Frida van Paul Leduc over het leven van de schilderes Frida Kahlo werd in Bondy, Frankrijk bekroond en in Montevideo. Het kreeg in San Sebastian de prijs voor de beste acteur, namelijk Ernesto Gomez Cruz voor diens optreden in El Imperio de la Fortuna van Arturo Ripstein. Deze film is ook voorgedragen voor een Oscar.

Andere Zuidamerikaanse landen zoals Chili, Uruguay, Bolivia, Paraguay en Ecuador kennen geen noemenswaardige film- producties. Midden Amerika met zijn hoogoplopende politieke spanningen en burgeroorlogen had geen tijd voor het maken van films, tenzij misschien een enkele documentaire. Opmerkelijk is dat Argentinie, Peru en Venezuela waar men grote vooruitgang boekte juist de landen zijn waar de regering met subsidies de filmindustrie bevordert.

ORANJESTAD — De in 1984 opgerichte sociedad di ingenieros di Aruba (SIA) heeft een goed verzorgde folder uitgegeven, waarin vooral aspirant leden vele bijzonderheden kunnen lezen over de doelstelling en het streven van de SIA, die in de twee jaren van haar bestaan reeds vele activiteiten heeft ontplooid. Op de foto wordt de folder ten doop gehouden met vlnr: ing. Franklin Abath (secretaris), ing. Gerald Engelbrecht (voorzitter), ing. Leon Hamers (commissaris) en ing. Dominco Werleman (penningmeester).

TOKIO — De Japanse regering verwacht dat de groei van de economie in 1987 weer iets zal aantrekken (tot 3,5 procent) na het teleurstellende resultaat van dit jaar. Bovendien voorziet de regering een vermindering van de overschotten op de handels- balans en de lopende rekening van de betalings- balans. Voorspellingen over de economie van Japan van particuliere instellingen zijn duidelijk minder optimistisch. Zij verwachten een groei van 2,2 tot 2,7 procent.

*****

Plan Argentijnse amnestie-wet ongrondwettig te verklaren

BUENOS AIRES — Bij Argentijnse mensenrechten- organisaties overweegt men een procedure om de onlangs van kracht geworden «amnestie»- wet ongrondwettelijk te verklaren. Er is nog geen definitief besluit genomen of men inderdaad de rechter in de arm zal nemen om de al door president Raul Alfonsin ondertekende wet ongedaan te laten verklaren. De wet houdt in dat al aanhangig gemaakte rechtszaken tegen militairen in verband met misdrijven tegen de mensenrechten worden afgehandeld, als het kan versneld en dat er nog zestig dagen de tijd is om nieuwe zaken aanhangig te maken. Voor de rest geldt nog de bepaling dat het ontvoeren van kinderen nimmer verjaart en wordt er zand gegooid over alle andere door het leger begane misdrijven in de periode dat men aan de macht was. Deze wet wordt door de mensenrechtengroepen aangeduid als amnestiewet en door de regering als het zetten van een definitieve punt achter deze episode.

Lionel Richie

PHOENIX — Lionel Richie is bezig met een ongekend snelle en veelbelovende tocht naar de hoogste toppen van het succes in de populaire muziek. Zijn carriere als zanger en componist is als die van een meteoor en de verkoop van zijn grammofoonplaten overtreft de records welke gevestigd zijn door mensen als Paul McCartney, Stevie Wonder en Cole Porter. De nieuwe plaat van deze zwarte artiest is Dancing on the ceiling en gaat al zijn voorgaande records overtreffen. Hoewel hij al lang op de lijst van de meest populaire artiesten stond zegt de van Tuskegee in Alabama afkomstige Lionel Richie verbaasd te zijn over de enthousiaste manier waarop zijn nummers door het publiek worden begroet. Hij zegt dat hij bij elke nieuwe plaat en het uitkomen van elk nieuw platen- album zo zenuwachtig is alsof het zijn eerste plaat is. Hij werkt nu al vijftien jaar bij dezelfde platenmaatschappij en in die periode bracht hij tien LP's op de markt waarbij hij op de tophitlijst op de eerste plaats kwam met Three times a lady in 1978 en Still in 79. Hij was de grote man van Lady in 1980, welk lied geschreven werd voor Kenny Rogers en hij kwam weer bovenaan de hitlijst terecht met Endless love, een duo met Diana Ross in 1981. In zijn eentje werd hij vijfmaal nummer één als zanger en wel met Truly in 82 en in 83 met All night long, Hello, We are the world en Say you, say me. Zijn laatste plaat Dancing on the ceiling had eigenlijk in december 1985 moeten verschijnen. Op het ogenblik is hij met een toernee bezig langs zestig Amerikaanse steden en daarna gaat hij beginnen met een trip rond de wereld. Er is dus genoeg werk aan de winkel voor hem.

ORANJESTAD — Op de Arubaanse luchthaven vond op oudejaarsmiddag een persconferentie plaats van de vice president van American Airlines, speciaal belast met Atlantic en Caribbean, Peter Dolara, die een uiteenzetting gaf van de belangrijke plannen die de AA met Aruba heeft. Op de foto vlnr: AA manager Oslin Toppenberg, Peter Dolara, Aahata director Michael Kuiperi en luchthaven meester M. Nicholaas.

DURBAN — Bij nieuwe rassen- incidenten op de stranden van de ZA stad Durban is donderdag een kind van Aziatische ouders gedood en zijn 7 anderen, hoofdzakelijk zwarten, gewond, zo heeft de politie meegedeeld.

Caracas stelt begroting bij

CARACAS — De regering van president Jaime Lusinchi wil zijn begroting voor 1987 met 22 procent verhogen. Dit is nodig na de devaluatie van de bolivar, zo weet het dagblad El Universal te melden. Men verwacht dat het congres nog voor het einde van het jaar de begroting goedkeurt welke uitkomt op 159 miljard bolivar wat tegen de midden- koers van 14,5 bolivars voor één dollar, een bedrag betekent van elf miljard dollar.

Door Johannes Paulus II

Maria- en -encycliek aangekondigd

ROME — Met Pinksteren 1987 begint in de Rooms- katholieke kerk een Maria- jaar dat eindigt met het feest van Maria ten hemel opneming op 15 augustus 1988. Er komt ook een encycliek over Maria. Zo heeft paus Johannes Paulus II aangekondigd in aansluiting op de vredesmis van Nieuwjaarsdag in de basiliek van Sint Pieter.

Het Mariale jaar wil een voorbereiding zijn op de herdenking van de tweeduizendste verjaardag van Christus geboorte in het jaar 2000. Er is al eerder in deze eeuw een Maria- jaar geweest dat op 8 december 1953 werd geopend. Het is de bedoeling dat de Maria- bedevaartplaatsen een centrale plaats gaan innemen bij de viering van het Maria- jaar, zo moest begrepen worden uit de pauselijke verklaring welke hij aflegde op de dag dat de katholieke kerk het feest van Maria als moeder van de Verlosser viert.

De paus richtte zich in zijn Nieuwjaarsgroet niet alleen tot de Rooms- katholieken maar ook tot de niet- katholieke christenen die op zoek zijn naar de eenheid en tot de aanhangers van de niet- christelijke godsdiensten en tenslotte tot alle mensen van goede wil.

In 1986

Managua: 4000 contra's gedood

MANAGUA — Bij gevechten met regeringstroepen zijn in 1986 ongeveer vierduizend anti- Sandinistische guerrilla- strijders gedood. Hun aantal is teruggelopen van elfduizend tot 6.500. Zo heeft president Daniel Ortega van Nicaragua meegedeeld in zijn Nieuwjaars- boodschap. Volgens hem is de «contra- revolutie nagenoeg vernietigd». Aan de zijde van het Nicaraguaanse leger zijn verleden jaar 1.019 doden en 1.798 gewonden gevallen. Bij de gevechten kwamen ook elfhonderd burgers om het leven. De oorlog heeft tot heden toe in Nicaragua meer dan 35.000 slachtoffers geeist en de economische schade beloopt een bedrag van bijna drie miljard dollar, aldus de Nicaraguaanse president.

Nieuwe Orden nodig in El Salvador

SAN SALVADOR — De organisatie van koffieplanters in El Salvador heeft gepleit voor de oprichting van een para- militaire organisatie welke vergelijkbaar is met een doods- eskader. Men acht die nodig voor de bestrijding van de guerrilla.

Deze planters- organisatie bezit veel invloed in El Salvador en heeft zijn verzoek gegoten in een officiele brief aan de minister van Defensie, kolonel Carlos Vides. In hun brief noemen de planters de beruchte organisatie ORDEN met name waaraan in het verleden honderden zo niet duizenden moorden zijn vergeten zoals die op aartsbisschop mgr Romer van San Salvador. In de brief heet het onder meer: «Er zou een omvangrijk veiligheidsnetwerk zoals Orden, moeten worden opgericht om de socialistische agressors te bestrijden die in het land actief zijn of van buitenaf opereren». Doel van de beruchte organisatie Orden was de bestrijding van het communisme. Dit gebeurde op een gruwelijke en bloedige manier waarbij men zich richtte op alles wat opkwam voor de verbetering van de situatie van bijvoorbeeld de arbeiders en campesinos, die er uiterst slecht aan toe waren en nog steeds zijn. In 1979 werd Orden officieel ontbonden.

Secretaresse, chauffeur dierenverzorgster stapt rechtszaak

Liberace en minnares voor 96.000 afgekocht

LOS ANGELES — Met de betaling van 95.000 dollar heeft de beroemde pianist Liberace de zaak afgesloten welke door zijn voormalige secretaris, chauffeur, verzorger van de huisdieren en liefhebber was aangespannen. Deze had aanvankelijk dertien miljoen dollar willen beuren bij de pianist die vooral door de vrouwen zo wordt vereerd.

Voor het gerechtshof van Los Angeles kwamen de beide partijen uiteindelijk tot een vergelijk, dat men overigens geheim had willen houden. De voormalige danseres Scott Thorson die optrad in het uitgaanscentrum van Las Vegas heeft toegezegd zich verder te onthouden over klachten ten aanzien van Liberace die handtastelijk zou zijn geweest indertijd toen hij in 1982 haar uit zijn woning verwijderde. De behandeling van de zaak begon in mei. Een van de afspraken was dat de regeling niet naar buiten bekend zou gemaakt worden. Desondanks heeft het dagblad Los Angeles Times kans gezien een copie van de regeling in handen te krijgen welke copie werd gepubliceerd. Daaruit blijkt onder meer dat Liberace 95.000 dollar betaalt aan zijn vroegere minnares die hem op talrijke gebieden van dienst is geweest in en verschillende functies. Daar stelde Scott Thorson tegenover dat zij afzag van een verdere procesvoering.

Het drama begon in 1982. Toen nestelde de voormalige danseres zich in de luxueuze woning van Liberace om haar werkzaamheden als secretaresse aan te vangen. Daarnaast begon zij haar andere taken als particuliere chauffeur en stortte zij zich met hart en ziel op het verzorgen van Liberace's huisdieren. Voor zover er tijd overbleef was zij ook nog een enthousiaste minnares van de befaamde verwijfde pianist. Voor al deze activiteiten werd zij beloond met zeventigduizend dollar per jaar en wel voor alle haar nog wachtende levensjaren. Voor de verzorging van de dieren genoot zij een jaarlijkse vergoeding van dertigduizend dollar. Ook behoorde tot haar beloning het gebruik van de andere villa's waarover Liberace beschikt in Palm Springs en Beverley Hills. Dit eveneens voor de rest van haar leven. Althans: dat was de bedoeling.

De 27- jarige Thorson zei dat zij haar carriere had opgegeven om zich met hart en ziel over te geven aan het behartigen van Liberace's belangen. Zij had zich op verzoek van haar minnaar ook plastische chirurgische ingrepen laten welgevallen om zo beter te kunnen voldoen aan de smaak van Liberace. Haar ideaal was de rest van haar leven te delen met de pianist.

Liberace echter houdt vol dat er nooit een dergelijke overeenkomst is gesloten. Maar dat zei hij pas toen zijn liefde voor Thorson tot minder dan een nachtpitje was teruggebracht en hij haar zelfs de deur had gewezen. Liberace vond de rechter aan zijn zijde toen deze in 1984 de eisen van Thorson afwees. De rechter ging nog een stapje verder en stelde vast dat al er al een dergelijke overeenkomst zou zijn afgesloten dit een illegale daad zou zijn geweest omdat het ging om een akkoord met betrekking tot het verlenen van sexuele diensten.

Wat overbleef was de vraag of het waar was dat het personeel van Liberace zoals Thorson beweerde zich had beklaagd over haar uitwijzing uit Liberace's woning. Ook bleef voor de rechter de vraag op tafel liggen tot hoever de schade ging voor Thorson die haar carriere op het spel had gezet voor Liberace. Deze schade schatte zij voor het gemak op dertien miljoen dollar, een bedrag waar zelfs Liberace verbaasd van opkijkt. De schadevergoeding is nu ingekrompen tot 96.000 dollar. Daarbij smaakt Thorson wel het genoegen dat volgens de processtukken Liberace heeft erkend dat hij Thorson met de dood had bedreigd toen zij niet snel genoeg wilde opstappen uit zijn woning. Verdere onthullingen echter zullen er niet meer komen over deze zaak omdat beide partijen hebben toegezegd zich van verder commentaar te zullen onthouden.

BEKENDMAKING

De Regering van Aruba heeft besloten, dat het gewenst is wijziging te brengen in diverse tarieven van belastingen, retributies, leges, invoerrechten en accijnzen genoemd in diverse landsverordeningen en landsbesluiten, houdende algemene maatregelen. De betreffende tarieven zullen als volgt gewijzigd worden:

1. **het accijns op bier, zoals bepaald in artikel 2 van de Landsverordening accijns op bier, zal gaan bedragen ƒ.140.- per hectoliter;**
2. **het accijns op gedistilleerd, zoals bepaald in artikel 7, eerste lid van de Landsverordening accijns op gedistilleerd, zal gaan bedragen ƒ.1130.- per hectoliter;**
3. **het accijns op sigaretten, zoals bepaald in artikel 2, tweede lid, van de Landsverordening accijns op sigaretten, zal respectievelijk gaan bedragen ƒ.1.60 per pakje van 20 lokaal in licentie vervaardigde sigaretten, ƒ.1.40 per pakje van 20 lokaal vervaardigde sigaretten en ƒ.2.00 per pakje van 20 geïmporteerde sigaretten;**
4. **het invoerrecht van 5.5%, zoals bepaald in artikel 127, eerste lid, van de Landsverordening in, uit- en doorvoer, zal gaan bedragen 7.5%;**
5. **het invoerrecht op de categorie "overige automobielen voor personenvervoer", zoals bepaald in hoofdstuk 87.02 letter A, onderdeel III van artikel 127, eerste lid, van de Landsverordening in-, uit-, en doorvoer, zal gaan bedragen 30% voor automobielen met een c.i.f. waarde tot en met 10.000.-, 40% voor automobielen met een c.i.f. waarde van ƒ.10.001.- tot en met ƒ.20.000.- en 50% voor automobielen met een c.i.f. waarde van ƒ.20.001.- of meer;**
6. **het bijzonder invoerrecht op benzine, zoals bepaald in artikel 1, eerste lid, van de Landsverordening bijzonder invoerrecht benzine, zal gaan bedragen ƒ.61.20 per hectoliter;**
7. **de retributie voor passagiersaccomodatie op de Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, zoals bepaald in artikel 3 van de Retributieverordening Aeropuerto Internacional Reina Beatrix, zal gaan bedragen ƒ.13.- per passagier;**
8. **de leges voor het verrichten van de keuring van motorrijtuigen en voor het bewijs dezer keuring, zoals bepaald in artikel I, onderdeel C, onder 1, van het Legesbesluit verkeer, zullen gaan bedragen ƒ.15.-;**
9. **de retributies voor de afgifte van een paspoort voor één persoon en de afgifte van een paspoort voor meer personen en voor het verlengen van een paspoort, zoals bepaald in artikel 1, onderdeel K, onder a, b en d, van het Legesbesluit, zullen gaan bedragen respectievelijk ƒ.25.-, ƒ.25.- vermeerderd met ƒ.5.- per persoon, en ƒ.10.-;**
10. **de retributies voor het verlijden van akten van erkenning, huwelijksaangifte en huwelijkstoestemming en voor het voltrekken van huwelijken, zoals bepaald in artikel 1, onderdeel A, onder 1°, letters a, b en c, en onder 2°, letters a tot en met e, van het Legesbesluit burgerlijke stand, zullen gaan bedragen respectievelijk ƒ.120.-, ƒ.90.-, ƒ.210.-, ƒ.60.-, ƒ.180.-, ƒ.120.- en ƒ.300.-;**
11. **de bedragen van het formaatzegel, zoals bekend in artikel 33, onder 1° respectievelijk 2°, en artikel 35, eerste lid, respectievelijk tweede lid, van de Zegelverordening, zullen gaan bedragen respectievelijk ƒ.4.- en ƒ.8.-;**
12. **de zegelbelasting voor plaatsbewijzen (passagebiljetten), afgegeven voor vervoer van personen per zeeschip of luchtvaartuig van een plaats in Aruba naar of via een plaats in het buitenland, zoals bepaald in artikel 60, eerste lid, onder a tot en met d, van de Zegelverordening, zal gaan bedragen respectievelijk ƒ.16.-, ƒ.32.-, ƒ.48.- en ƒ.64.-;**
13. **de motorrijtuig- en motorbootbelasting voor motorrijtuigen op meer dan 3 wielen bestemd voor personenvervoer, zoals bepaald in artikel 6, eerste lid, letter a, onder I, van de Motorrijtuig- en motorbootbelastingverordening, die zijn ingevoerd na 31-12-1984, zal gaan bedragen ƒ.200.- voor motorrijtuigen met een c.i.f. waarde tot en met ƒ.10.000.-; ƒ.250.- voor motorrijtuigen met een c.i.f. waarde van ƒ.10.001.- tot en met ƒ.20.000.- en ƒ.300.- voor motorrijtuigen met een c.i.f. waarde van ƒ.20.001.- of meer.**

De bovengenoemde nieuwe tarieven zullen worden toegepast vanaf 1 januari 1987; de betreffende ambtenaren zijn dienovereenkomstig geïnstrueerd. In de ontwerpen voor de landsverordeningen, respectievelijk landsbesluiten, houdende algemene maatregelen, welke deze wijzigingen zullen moeten vastleggen, zal een bepaling worden opgenomen die aan deze wijzigingen terugwerkende kracht verleent tot en met 1 januari 1987.

Oranjestad, 30 december 1986
De Regering van Aruba.

ARUBA AGENDA

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
20.15, 21.15 en 24.00 uur *Psicosie III* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Protector* (18 jr.).

.....

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter E. Lacle, Seroe Pita 54B, tel.: 23379-28442.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter O.L. Ponse, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.

.....

BOTICA'S **(nachtdienst)**
Pabao brug: del Pueblo, tel.: 21253.
Pariba brug: San Nicolas, tel.: 45712.

.....

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

.....

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden en van 20.30-21.30 uur Franse literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano, lokaal 61/62.

.....

ZATERDAG
DIVERSEN
SPORT
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS» **(donderdag)**: 18.00-19.00 uur training - Palmbeach Hotel.

zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen (voor dipl. A, B, C, D, E en F) - POVA-zwembad.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» **(training)**: 16.00-17.00 uur Americana Hotel.

INDIAN WATERSLIDE: **10.00-18.00 uur** open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Barrio Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetío, Paradera 47A, tel.: 24280: dinsdag 08.00-10.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Lagoenweg 9A, 1e verdieping): iedere werkdag van 07.30-12.00 / 13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTECA NACIONAL **(openingstijden)**
LEES- EN KRANTENZAAL: maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
UITLENING AFDELING: maandag, woensdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-20.00 uur; dinsdag en donderdag van 13.30-17.30 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten, in de middaguren geopend van 12.30-19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boeken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA **(openingstijden)**: dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

.....

TELEARUBA
VRIJDAG: 13.15 Take two (live); 18.00 He-man; 18.30 Telenovela: «La Sombra»; 19.30 Musical special: ("Wood Wind and Brass"); 20.00 Telenoticias; 20.30 Last resort ("Zegelmania"); 21.00 CNN international hour; 22.00 Movie of the week ("Valentine's magic on Love Island"); 23.30 Sluiting.

ZATERDAG: 18.00 Style with Elsa Klensch; 18.30 Solid Gold; 19.20 Big Story; 20.00 Telenoticias; 20.30 Miami Vice ("Sons and lovers"); 21.20 Estreno ("That cold day in the park"); 22.15 CNN international hour; 23.45 Sluiting.

Autoplaten voortaan met naam

Afbetaling van auto's kan nu ook in drie jaar

ORANJESTAD — Uit de officiele bekendmaking van de regering blijkt dat wat afbetaling van auto's betreft, de vastgestelde termijn van twee jaar tot maximum drie jaar verlengd wordt.

Wat de auto nummerplaten betreft zal het mogelijk worden dat men in plaats van een nummerplaat op de auto een naamplaat voert, zoals dat ondermeer in de Verenigde Staten mogelijk is. Hiervoor zal extra betaald moeten worden: in plaats van de gebruikelijke 250 florin zal dit zeshonderd florin per jaar kosten. Uit de bekendmaking blijkt voorts dat de verlaagde invoerrechten voor auto's van minder dan tienduizend florin betrekking heeft op de CIF waarde, voor deze wagens hoeft men voortaan in plaats van veertig nog maar dertig procent invoerrechten te betalen. Voor auto's met een CIF waarde tot en met 20.000 florin blijft het verschuldigde invoerrecht veertig procent en boven 20.000 florin wordt het invoerrecht verhoogd tot 50 procent. Het bijzonder invoerrecht op benzine zal 61,20 florin per hectoliter gaan bedragen, hetgeen op een verhoging van 19 cent neerkomt.

Voor het keuren van motorvoertuigen zal voortaan 15 florin moeten worden betaald. De retributie voor passagiers accomodatie op de luchthaven werd verhoogd tot 13 florin per passagier. De zegelbelasting voor plaatsbewijzen (passagebiljetten) afgegeven voor vervoer van personen per zeeschip of luchtvaartuig van een plaats in Aruba naar of via een plaats in het buitenland zal volgens de zegelverordening gebracht worden op resp. 16.00, 32.00, 48.00 en 64.00 florin.

De motorrijtuigbelasting voor auto's voor personenvervoer met een CIF waarde van tien mille florin bedraagt voortaan 200 florin hetgeen een verlaging van 50 florin inhoudt, voor wagens met een Cif waarde van 10 tot 20.000 florin blijft 250 florin verschuldigd en daarboven vindt een verhoging plaats met 50 florin tot 300 florin per jaar. Men kan nu ook in vier kwartalen betalen. Door de departementen werden de stukken gereed gemaakt waarin de wijzingen worden vastgelegd, waarin bepaling wordt opgenomen die aan de wijzigingen een terugwerkende kracht verlenen tot en met 1 januari 1987.



ORANJESTAD — Mevrouw Ivy Jolanda Giel uit de Milonstraat bracht de eerste baby van 1987 ter wereld, een stevige zoon van 2180 gram en een lengte van 45 cm. De bevalling vond op nieuwjaarsdag om 10.29 plaats. Dr. W. Ho. Kang You en de zusters Maritza Albertsz en Rodriquez assisteerden hierbij.

Voor twee weken welkom

REINA BEATRIX AEROPUERTO — "U heeft twee weken om op Aruba te blijven", zo liet de ambtenaar van de immigratie — als een soort rechter — op oudejaarsavond een bejaarde bezoeker op Aruba weten. De bezoeker keek vreemd op bij deze opmerking die nu niet bepaald gastvrij klonk, wat hij van Aruba gewoon is. Hij reageerde dan ook direct en deelde de immigratie ambtenaar mee, dat hij Aruba al kende voordat de ambtenaar geboren was en voegde er aan toe dat zijn vader op Aruba begraven ligt. Hij was naar Aruba gekomen om na bijna acht jaar weer met al zijn zusters — die uit Nederland, Amerika en Guyana speciaal naar Aruba waren gekomen — gezellig nieuwjaar te vieren.

De Amigoe tekent hierbij aan dat het aanbeveling zou verdienen indien de korpsleiding, die steeds weer laat horen voorstander te zijn van een menselijk contact, eens na kan gaan, dat gasten die op Aruba aankomen op een wat vriendelijker wijze te horen krijgen dat zij twee weken krijgen. Dat past een gastvrij Aruba, dat op die gastvrijheid steeds zo prat gaat.

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

NOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert 265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppenveldtstraat 27.

Voorts: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr. Horacio Oduber hospitaal, Giftshop Manchebo Beach Hotel.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 027-849.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

Niet van gedachten gewisseld

MEP wil praten over maatregelen ter verruiming overheidsinkomsten

ORANJESTAD — De complete statenfractie van de MEP heeft op dertig december jl aan de voorzitter van de staten het verzoek gericht om ten spoedigste een openbare vergadering van de staten bijeen te roepen met als enig agendapunt: "bespreking van de door de regering aangekondigde maatregelen ter verruiming van de overheidsinkomsten".

Er aan toegevoegd wordt dat dit verzoek wordt gedaan omdat de regering tijdens de behandeling van de begroting voor het dienstjaar 1986 maatregelen heeft aangekondigd die ingaande een januari 1987 van kracht worden, zonder hierover met de staten van gedachten te wisselen of te beraadslagen. Gezien de ernstige financiele consequenties, aldus de MEP fractie in haar brief aan statenvoorzitter Pedro Bislip, van deze voorgenomen maatregelen voor de bevolking en de wijze van aankondiging en invoering acht de MEP fractie een openbare bespreking in het algemeen belang.

Voorts verzoekt de MEP-fractie deze vergadering te houden voordat de statendelegatie begin januari in het kader van het parlementair contactplan naar Nederland vertrekt. Voorts wordt verzocht de premier en minister van Financien te willen uitnodigen voor de vergadering. Tenslotte wordt verzocht — gezien de vele aangekondigde maatregelen en de gevolgen daarvan voor de financieel economische ontwikkeling van Aruba, voor de eerste ronde een spreektijd van minimaal 45 minuten te willen bepalen.

De verwachtingen zijn, dat mede gezien de reis van de parlementariers naar Nederland, de door de MEP gevraagde vergadering pas na terugkeer van de statendelegatie zal kunnen plaatsvinden. Behandeling van het gevraagd agendapunt kan dan plaats vinden gelijktijdig met de begrotingsbehandeling 1987 waarop deze maatregelen betrekking hebben. Dat voorkomt dat de staten zich tweemaal over hetzelfde onderwerp moeten buigen.

Groots vuurwerk van Alhambra

Aruba viert nieuwjaar op rustige wijze

ORANJESTAD — Op rustige wijze heeft Aruba de intrede van het nieuwe jaar gevierd. Weliswaar barstte om middernacht een oorverdovend vuurwerk los, waarbij — ondanks de moeilijke tijden — voor tienduizend florin verknald werd, maar overigens was het rustig. De eerste baby werd op nieuwjaarsdag om half elf geboren: een stevige zoon van mevrouw Ivy Jolanda Giel. Op oudejaars avond werd rond negen uur bij Alhambra casino een groots vuurwerk afgestoken, dat vele duizenden mensen op de been bracht en voor een verkeerschaos zorgde.

Op oudejaarsmiddag rond vier uur sloten de meeste zaken hun deuren, waarbij de nodige pagaras werden aangestoken, hetgeen niet alleen veel kabaal maar ook veel toeschouwers teweeg bracht. Dit was vooral in de Nassaustraat het geval. Bij het radio center van Voz di Aruba en Canal 90 kwam een grote menigte bijeen die er om kwart over zes getuige van was dat Albertic Arends de traditionele pagara in brand stak.

Voordat het zover was had Ruben Garcia met een minuut stilte MEP-leider Betico Croes herdacht, die precies een jaar geleden door een auto-ongeluk dodelijk gewond raakte. Hij herdacht de heer Croes namens de twee radiostations, Interprint en het ochtendblad Corant. Het programma werd door de NCRV ploeg naar Nederland uitgezonden, waar men de afgelopen dagen zeventien uur kon stappen op Aruba met de NCRV.

De heer Solognier van Aruba cashregister kwam intussen de Amigoe verrassen met echte Hollandse oliebollen, een geste die zeer op prijs werd gesteld. Tegen negen uur heerste er op de Boulevard en de omgeving van het Alhambra een ongekende drukte. Duizenden mensen waren op de been of stonden met auto's langs de nieuwe weg en op de stranden om niets te missen van het gigantische vuurwerk dat Alhambra Aruba aanbood. Niemand minder dan de wereldbekende Zambelli verzorgde dit vuurwerk, dat deed herinneren aan de jaren dat Aruba op koninginnedag de dag afsloot met vuurwerk, totdat door de hoge prijs en invoerrechten dit niet meer mogelijk was. Iedereen genoot van de Alhambra tractatie. Na afloop zat het verkeer nog geruime tijd "vast" maar de chaos was al weer spoedig opgelost.

Een van de fraaie vuurwerkonderdelen bij Alhambra casino/ Bazaar die op oudejaarsavond duizenden mensen op de been bracht.



Anti-drugs-organisatie

FADA met eigen kalender

ORANJESTAD — Voor de eerste maal heeft de Fundacion Anti Droga Aruba (FADA) een kalender uitgegeven, waarin twaalf afbeeldingen over de strijd tegen verdovende middelen.

Met deze kalender wil de FADA trachten gelden bijeen te krijgen om diverse projecten in 1987 te kunnen uitvoeren. De kalender op zich zelf is een boodschap tegen verdovende middelen, speciaal gericht op de jeugd. Op de omslag staat een groepje gelukkig uitziende kinderen met als tekst er onder een aansporing om verdovende middelen ver van de jeugd te houden. Het voornaamste doel van de FADA is met deze kalender de leuze te kunnen bewerkstelligen, dat voorkomen beter is dan genezen, hetgeen zeker voor de misere van verdovende middelen geldt. De kalender kost tien florin en is verkrijgbaar bij bestuursleden van de FADA: Cory Arends-Oduber, Jose Fernandes Perna, Ingrid Loefstop, Tico Arends, Manuel Ruiz en Astrid Semeleer. Ook bij boekhandel Mariska, Servi Star, Foto Retina en B.J. Arends and Sons kan men terecht voor deze kalender.

Diverse plannen geëvalueerd

Ingenieurs op Aruba zitten niet stil

ORANJESTAD — Uit een jaaroverzicht van de organisatie van ingenieurs op Aruba (SIA) blijkt dat de vereniging zich hersteld heeft van het vertrek van een aantal leden, die zich vooral in verband met de sluiting van de Lago elders gingen vestigen. Er werden het afgelopen jaar verschillende bijeenkomsten en lezingen georganiseerd over actuele onderwerpen.

Voorts werd door de SIA een volledige evaluatie gedaan van mogelijkheden voor industriele vestigingen op Aruba, een belangrijk onderdeel voor verbreiding van de Arubaanse economie. Ondermeer werden bestudeerd de plannen voor: een recappingfabriek voor banden, een plastic fabriek, de recycling van papier, de productie van chocolade en snoepgoed en de introductie van vuilniszakken om Aruba beter schoon te houden. Een fabriek voor de verwerking van vuil en afval op Aruba — ongeveer zestig ton per dag — moet tot de mogelijkheden behoren. Verder onderzoekt de SIA de mogelijkheden om prefab woningen in te voeren op Aruba. Wat de vervuiling van San Nicolas en omgeving betreft door zestig jaren Lago activiteiten is de SIA van mening dat eerst de onderhandelingen tussen Aruba en de Lago moeten worden afgewacht voordat door onnodige en niet juiste informatie er een soort paniek geschapen wordt. Dat is onnodig, zo meent de SIA.



ORANJESTAD — Op oudejaarsavond werd in het Divi hotel aan de president directeur / grondlegger van de grootste hotelketen in de regio Walter Wiggins de "Man van het jaar" prijs uitgereikt (zie foto). De prijs werd uitgereikt door G.J. Schouten Caruso Booi van radio Caruso, die tezamen met The News de heer Wiggings tot man van het jaar had uitgeroepen. Gouverneur Tromp was bij de uitreiking aanwezig.

Pinochets beloften:

Opheffen staat van beleg en terugkeer ballingen

SANTIAGO — De staat van beleg in Chili wordt opgeheven en binnen drie maanden mogen de meeste politieke tegenstanders van het militaire bewind terugkeren naar hun vaderland. Deze beloften heeft president generaal Augusto Pinochet gedaan in zijn boodschap bij de Jaarwisseling.

De staat van beleg werd begin september afgekondigd vlak na de mislukte aanslag op Pinochets leven. Dit was een actie van een linkse guerrillagroep. Er heerst naast de staat van beleg in Chili overigens ook de noodtoestand, welke door Pinochet in 1973 werd afgekondigd, toen het leger onder zijn leiding een geslaagde machtsgreep deed tegen het democratisch gekozen bewind van president Salvador Allende. Deze noodtoestand geeft het bewind verstrekkende bevoegdheden zoals het arresteren van verdachten en controle over de pers.

Er bevinden zich volgens de officiele cijfers zo'n 3500 Chilenen als politieke balling in het buitenland. Maar volgens mensenrechten- groepen ligt dit aantal veel hoger.

Tafeltennis

Jandroep uitgeroepen tot waardevolste speler

ORANJESTAD — De Aruba Table Tennis Association (ATTA) heeft Terrence Jandroep uitgeroepen tot "most valuable player" in 1986. Jandroep kreeg tevens de eerste prijs in het algemeen ranking-klassement door in totaal 39 punten te behalen.

Het algemeen ranking-klassement ziet er verder als volgt uit: nummer 2: Wing Chow Leong (35 punten), 3. Nilo Croes (27), 4. Sherman Hose (26), 5. Alfred Leong (23), 6. Shannon Rollock (19), 7. Kong Ming Cheung (14), 8. Mario Croes (10), 9. Junior Ras (10), 10. Albert Kock (9), 11. Alex Wolff (7), 12. Aaron Wernet (3), 13. Rocky Ras (3), 14. Igor Kappel (3), 15. Rudolf Angela (2), Robert Thiel (2). Bij de dames wordt de eerste plaats in het algemeen klassement ingenomen door Marian Krozendijk met 36 punten. Na haar volgen: 2. Saskia Croes (29), 3. Haydee Boekhoudt (20), 4. Debbie Henriquez, 5. Gloria Croes (9), 6. Helen Jong en Judith Brigitha (7), 7. Jessica Maduro (5), 8. Maruschka Croes (4).

Op zaterdag 10 januari gezelligheidsloop

ORANJESTAD — De Aruba roadrunners club (ARRC) organiseert op zaterdag 10 januari de eerste activiteiten in het nieuwe jaar. Dit is een funrun om half zes 's middags op het weggedeelte bij de Povaclub.

Een ieder die dat wenst kan aan deze fun-run meedoen en men is vrij een of twee rondjes te lopen. Een ronde komt neer op 2.7 kilometer. De start en finish van deze fun run is bij het marine verlof-centrum, waar na afloop soep en frisdrank geserveerd zullen worden. De ARRC zal na afloop tevens het activiteitenprogramma voor 1987 uitdelen.

De volgende dag, 11 januari, gaat bij het Lago Sport park de jaarlijkse 18-km loop, gesponsord door Lucor Jewelers van start. De start is om half zeven 's ochtends. Voor deze 13-km loop kan tot en met 9 januari worden ingeschreven op het Idefrekantoor in Oranjestad. Voor de fun-run op 10 januari, welke gratis is, hoeft men zich niet in te schrijven maar alleen te zorgen dat men om half zes bij de start aanwezig is.

Franse politie onderzoekt dodelijke schietpartij

Slot 86 rustig op St Maarten verlopen

PHILIPSBURG — De laatste week van het jaar is volgens de politiewoordvoerder betrekkelijk rustig geweest. Weliswaar was er kort voor Kerstmis nabij de sportdag van Marigot een schietpartij met dodelijke afloop, maar aangezien deze zaak door de Franse autoriteiten wordt onderzocht, kon de politie van de Nederlandse kant hierover geen bijzonderheden verstrekken.

In Philipsburg was het aantal wanklanken beperkt. Een paar boetes werden uitgedeeld voor verkeerd parkeren, enkele personen hadden te diep in het glaasje gekeken en waren strijdlustig geworden, er waren een paar kleine diefstalletjes en beroovingen of pogingen daartoe. Een beroving van enige omvang was die van een man die werkzaam is voor een autoverhuurbedrijf en die van het ene hotel naar het andere ging om geld van de verhuurde auto's te innen. Hij werd onderweg aangevallen, kreeg een klap op zijn hoofd, werd beroofd van drieduizend dollar die toebehoren aan het bedrijf waar hij werkzaam is, bleef ongeveer drie uren bewusteloos liggen, en kon daarna liftend naar Philipsburg komen, waar hij de politie van het gebeurde op de hoogte stelde.

Trekkingslijst van de Landsloterij N.A.

1ste Trekking

Donderdag 1 JANUARI 1987

Waarvan proces verbaal was opgemaakt en ondertekend door
Namens de Procureur-Generaal H. R. KEIZERWEERD
De Directeur H. M. THOMAS

1ste trekking op donderdag 1 januari 1987.

1ste PRIJS		2de PRIJS		3de PRIJS	
30001	9.000	6765	6.000	29812	4.000
30002	1.000.000	6766	120.000	29813	80.000
30003	9.000	6767	6.000	29814	4.000

Getuigen:
L. Z. ZOETRUM
E. A. BAREND

UREN VAN UITBETALING:

CURAÇAO : 8.00—11.30 en 13.30—16.00
ARUBA
Oranjestad : 8.00—12.00 en 13.30—16.30
San Nicolaas : 8.00—11.00 en 14.30—17.00
BONAIRE : 7.30—12.00 en 13.30—16.00
ST. MAARTEN : 7.15—12.30 (op trekkingsdagen gesloten).

Drukkerij „De Curaçaosche Courant" N.V.

DEN HAAG — Zeven kleine stukken land in het bergachtige grensgebied met een totale oppervlakte van ongeveer dertienhonderd vierkante kilometer en drie eilandjes in de Golf van Fonseca, welke Honduras toegang geeft tot de Stille Oceaan. Deze kwesties vormen de twee twistpunten tussen de Midden-amerikaanse landen Honduras en El Salvador waarover zij al jarenlang praten en waarvover zij zelfs in 1969 een oorlog hebben gevoerd welke honderd uur duurde.

Maar desondanks is er nog geen oplossing voor deze twee problemen gevonden. Eensgezind hebben zij nu het Internationaal gerechtshof in

In anderhalve eeuw oude grenskwestie Honduras-Salvador

Internationaal hof mag bindende uitspraak doen

Den Haag benaderd met het verzoek daar een bindende uitspraak over te doen. Het internationale rechtscollege is gevraagd een speciale kamer te benoemen om zich met deze kwesties bezig te gaan houden.

Het gaat alles bij elkaar om een oude kwestie. Het conflict gaat terug tot de tijd dat men in de jaren 20 van de vorige eeuw onafhankelijk werd van Spanje. Toen werden de grenzen niet duidelijk vastgesteld. Over sommige delen van de grens tussen beide landen zijn nooit officiele afspraken gemaakt. Dit heeft dus aanleiding gegeven tot de nodige problemen, welke een hoogtepunt bereikten met de Voetbaloorlog van 1969. Met bemiddeling van de Organisatie van Amerikaanse Staten (OAS) kwam er na veel praten een vredesverdrag tot stand tussen beide landen, maar de grenskwestie werd niet opgelost. Honduras en El Salvador zouden aan tafel gaan zitten om dit uit te praten. Het praten lukte wel maar men vond geen uitweg. Afgesproken was dat men na vijf jaar vruchteloos praten naar het Hof in Den Haag zou stappen, wat ondertussen is gebeurd.

Begin 1987 zal de speciale kamer met zijn werk beginnen. Men verwacht dat het een procedure van drie tot vijf jaar wordt. Als men het lange voorspel in de beschouwing neemt is dit nog niet eens zo heel lang.

Rosa Mota won voor de zesde keer bij de dames:

Rolando Vera uit Ecuador met een minuut voorsprong winnaar Sylvesterloop

SAO PAULO — De Portugese Rosa Mota heeft in de nacht van woensdag op donderdag de traditionele Sylvesterloop in Sao Paulo gewonnen. Het was de zesde achtereenvolgende maal dat de tweevoudige Europese marathonkampioene de wedstrijd in de Braziliaanse stad op haar naam bracht. Zij legde het 12.640 meter lange traject af in 23 minuten en 25 seconden.

De 62e editie van de wedstrijd bij de heren leverde een gemakkelijke zege op voor Rolando Vera uit Ecuador. Hij finishte na 36 minuten en 45 seconden. Op bijna een minuut achterstand bezette de Chileen Omar Aquilar de tweede plaats.

Rosa Mota

Rosa Mota, de kleine Portugese marathonloopster, heeft in de nacht van het oude naar het nieuwe jaar, haar unieke serie in de traditionele Sylvesterloop van Sao Paulo voortgezet. In de jaarlijkse wedstrijd door de straten van de met zijn negen miljoen inwoners grootste stad van Zuid-Amerika die voor de 62e maal werd gehouden, zegevierde Rosa Mota voor de zesde achtereenvolgende keer.

De straten van Sao Paulo waren opnieuw met honderdduizenden toeschouwers gevuld. Zij maakten het door hun opdringen de ongeveer 8000 deelnemers traditiegetrouw zeer moeilijk. De 27-jarige Mota werd van het dringen van het publiek het slachtoffer. De Portugese werd omver geduwd en kwam met een forse wond aan de rechterknie over de finish. Rosa Mota was na de bijna dertien kilometer totaal uitgeput. Ondanks de problemen die zij onderweg had ondervonden, liep de tweevoudige Europese marathon-kampioene van Athene (1982) en Stuttgart (1986) haar beste tijd in de Sylvesterloop. Zij legde de 12640 meter af in 43 minuten en 25 seconden. Rosa Mota leidde bij de dames van start tot finish. De tweede plaats ging verrassend naar de Zwitserse Martine Oppliger, die twaalf seconden achterstand had.

Rolando Vera

Rolando Vera, de eerste winnaar van de wedstrijd uit het land Ecuador, ondervond in feite totaal geen tegenstand tijdens dezelfde afstand. De Zuidamerikaan, die in 1986 verrassend als tweede eindigde achter de Braziliaan Jose Joao da Silva, liep een tactisch bekeken wedstrijd. De 22-jarige Vera, die als een van de favorieten was getipt, liet aanvankelijk het tempowerk over aan de onbekende Braziliaan Paul Narciso. Gesteund door het enthousiaste publiek schroefde de Braziliaan het tempo in de eerste 3500 meter zo hoog op, dat hij later ver terug viel. Daarna nam de Portugees Luis Horta de leiding als een schaduw gevolgd door Vera. Na ruim twintig minuten plaatste Vera een tussensprint, die hem niet alleen losmaakte van de concurrentie, maar hem tevens een geruststellende voorsprong bezorgde. Vera werd daarna niet meer bedreigd. Zijn naaste concurrent, de Chileen Omar Aquilar, kwam met 58 seconden achterstand als tweede binnen.

Vera was zeer gelukkig met zijn eerste grote overwinning. "Ik hoop met dit succes de doorbraak naar de internationale top te hebben gemaakt. Mijn grote doel voor dit jaar is de marathon van New York."

De uitslag van de Sylvesterloop in Sao Paulo:

HEREN:

1. Rolando Vera (Ecu)	36,45
2. Omar Aquilar (Chi)	37,43
3. Joao Alves de Souza (Bra)	37,46
4. Luis Horta (Por)	37,50
5. Diamantino Dos Santos (Bra)	37,53
6. Maurilio Castillo (Mex)	38,10
7. Antonio Sillio (Arg)	38,11
8. Juan Pablo Juarez (Arg)	38,15
9. Sam Ngatia (Ken)	38,26
10. German Peña (Col)	38,28

DAMES:

1. Rosa Mota (Por)	43,25
2. Martine Oppliger (Zwi)	43,37
3. Yolanda Martinez (Ecu)	44,17
4. Carla Borovicka (Vst)	44,46
5. Monica Reconesi (Chi)	44,47
6. Silvana Pereira (Bra)	44,59
7. Araceli Sallas (Mex)	45,10
8. Angelica de Almeida (Bra)	45,20
9. Elvice Velandia (Col)	45,28
10. Martha Rambo (Ecu)	45,38

MALTA AMSTEL
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
Damacor Bowling Club (**Chuchubiweg**)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

* * * * *

FRANKFORT — Tijdens de eindronde van het Europees kampioenschap voetbal in 1988 in West-Duitsland zal in alle stadions een alcoholverbod van kracht zijn. Het organisatie-comité is tot deze maatregel overgegaan op verzoek van de Westduitse minister van Binnenlandse zaken, Dr. Friedrich Zimmermann.

De politicus meent dat het alcohol verbod de veiligheid van de toeschouwers ten goede zal komen. Het verbod zal mogelijk uitgebreid worden naar de toegangswegen naar het stadion en de parkeerterreinen.

De organisatie heeft verder een uitgebreid pakket preventieve maatregelen genomen om vandalisme en opstootjes in de acht stadions te voorkomen. Zo zullen alle suppoosten een speciale cursus onder leiding van ervaren politiemensen volgen over de opvang van toeschouwers en de omgang met vandalen. Ook zullen de toegangskaartjes zo verkocht worden, dat een optimale scheiding tussen de supportersgroepen van beide landen gewaarborgd wordt.

Louis van Gaal werd de nieuwe assistent-trainer:

Hans Eijkenbroek is de nieuwe trainer bij AZ geworden voor Han Berger

ALKMAAR — Hans Eijkenbroek is de nieuwe trainer van AZ. De bijna 47-jarige oud-international tekende een contract voor anderhalf jaar bij de eredivisieclub uit Alkmaar. Louis van Gaal is benoemd tot assistent-trainer. Hij zal in de tweede helft van het seizoen niet meer actief zijn als speler.

Eijkenbroek is de vervanger van Han Berger, die een half jaar in dienst was van AZ. Het bestuur ontsloeg Berger nadat duidelijk was geworden dat hij, zonder zijn club daarvan in kennis te stellen, een contract had getekend bij FC Utrecht.

De benoeming van Eijkenbroek kwam niet als een verrassing. Zijn naam werd al enkele weken genoemd in verband met de opvolging van Berger. Voorzitter Arie Ligthart zei tijdens de presentatie van de nieuwe technische staf dat zich enkele tientallen gegadigden hadden gemeld. Vorige week maandag stelde het bestuur een lijst op van vier kandidaten. Behalve met de in Alkmaar woonachtige Eijkenbroek werden volgens Ligthart gesprekken gevoerd met Haarlem-trainer Hans van Doorneveld, Frits Soetekouw en Bert Jacobs van Fortuna Sittard, die begin volgende maand een operatie moet ondergaan en voor de rest van het seizoen wordt vervangen door Berger.

Hans Eijkenbroek is een oude bekende in de Alkmaarderhout. In 1980 werd hij voor twee jaar assistent-trainer onder George Kessler. In het seizoen '82/'83 fungeerde hij als eerste man. Daarna tekende hij een contract voor drie jaar bij Roda JC. Door conflicten maakte hij die periode niet vol. Sinds twee jaar was hij werkeloos. In zijn actieve voetballoopbaan maakte hij zijn beste jaren door bij Sparta als centrale verdediger. Vanaf 1967 speelde hij achttien keer in het Nederlands elftal. Nadat hij zijn carrière had besloten bij Willem 2, was hij bij Sparta werkzaam als assistent- en interim-hoofdtrainer.

Voor Louis van Gaal, die evenens jaren bij Sparta speelde, is onder druk van het bestuur plotseling een einde gekomen aan een prof-loopbaan van zestien jaar. De middenvelder kwam onder meer verder uit voor Ajax (tweede elftal), FC Antwerpen en Telstar. De 35-jarige Van Gaal maakte er geen geheim van dat hij liever had doorgespeeld tot het einde van het seizoen. "Ik zou pas aan het einde van dit seizoen assistent-trainer worden. In de huidige situatie gaat het clubbelang boven persoonlijke motieven." Henk van Rijnsoever, voormalig AZ-speler, zal gaan werken als elftalbegeleider. Deze functie bekleedde hij al als vrijwilliger.

Eijkenbroek heeft van het bestuur de opdracht gekregen AZ met aantrekkelijk voetbal te behouden voor de eredivisie. De voormalige landskampioen staat na de eerste competitiehelft voorlaatste met twaalf punten uit negentien wedstrijden. "De cijfers zijn niet opwekkend. Maar de spelersgroep heeft genoeg kwaliteit", zei Eijkenbroek. "Bovendien ben ik de meest uitgeruste trainer van de eredivisie."

Voorzitter Ligthart verklaarde de bij de KNVB en de belangenorganisaties te zullen aandringen op maatregelen die het trainers onmogelijk moet maken in het midden van het seizoen een contract met een andere club te tekenen. Ligthart: "De trainerscarousel draait op volle toeren. Deze waanzinnige situatie draagt niet bij aan de geloofwaardigheid van het betaald voetbal."

De rally Parijs - Dakar gestart:

Jan de Rooy als eerste in Barcelona aangekomen

BARCELONA — De Nederlandse trucker Jan de Rooy is donderdagavond omstreeks elf uur gearriveerd in Barcelona, de finishplaats van de eerste etappe van de rally Parijs - Dakar. De DAF van De Rooy, Geussens en Van de Rijt arriveerde als eerste vrachtauto in de Spaanse kuststad.

Volgens een schatting van de politie stonden een miljoen nieuwsgierigen langs de route om de bijna vijfhonderd auto's en motoren tellende karavaan in te halen. De rally-rijders waren donderdagochtend in alle vroegte vertrokken uit Versailles.

Voor Jim Vermeulen en zijn bijrijder Bernie Hutchinson is het nieuwe jaar slecht begonnen. Nadat de Toyota-coureurs woensdag in de proloog pech hadden gekregen en de rit op het circuit van Cergy-Pontoise niet konden voltooien, legde de jury hen een startverbod op. Voor de eerste etappe van Parijs naar Barcelona over twaalfhonderd kilometer vertrokken donderdag 494 equipes, waaronder de overige Nederlandse teams.

Vermeulen, de directeur van het circuit van Zandvoort, reed tijdens de proloog met zijn tweemotorige Toyota in een diepe kuil, doordat de voorruit volledig bedekt was met modder. De wielophanging en de vooras van de wagen braken. Pas in de nacht van oud op nieuw was de auto gerepareerd. Vlak voor de start van de eerste etappe in Versailles kregen Vermeulen en Hutchinson te horen dat ze gediskwalificeerd waren.

Het eerste gedeelte van de etappe verliep zonder ongelukken. De eersten van de karavaan arriveerden donderdagavond in de Spaanse havenstad. Vandaag worden de deelnemers en begeleiders verscheept naar Algiers, de eerste Afrikaanse etappeplaats op de 13.000 kilometer lange route.

0-0-0-0-0

WIELRENNEN/ANTIBES — Werelduurrecordhouder Francesco Moser heeft zijn deelneming toegezegd aan de wielerronde van de Middellandse Zee tussen 13 en 18 februari. De Franse ploegen boycotten deze koers, omdat er dit jaar nog steeds organisatorische onvolkomenheden waren.

Competitie start half januari:

Bridgekampioenschappen voor damesviertallen

WILLEMSTAD — De Bridge Bond Nederlandse Antillen (BBNA) zal half januari starten met de jaarlijkse dames viertallen kampioenschappen.

Opgave van de teams, welke uit tenminste vier speelsters plus één reserve moet bestaan, dient voor 10 januari te geschieden bij een van de drie onderstaande adressen: Mw. C. van Beek (tel. 70048), Hr. G. Kroeger (tel. 79285) of Hr. S. van den Ende (tel. 674156).

De teams dienen tevens op te geven op welke dagen in januari en februari zij niet kunnen spelen om een vlot verloop van de competitie mogelijk te maken. De kosten van deze competitie, veertig gulden, moeten op de eerste competitie-avond worden voldaan. Alle deelneemsters dienen lid te zijn van bridgeclub Asiento of van Corsow.

VOETBAL/ENSCHEDE — Eredivisieclub FC Twente is een aanvaller rijker. De 21-jarige rechterspits John Nijenhuis van hoofdklasser Rheden heeft zich voor anderhalf jaar verbonden aan Twente.

0-0-0-0-0

VOETBAL/ROTTERDAM — Feijenoord is een van de zes ploegen die in januari deelneemt aan een internationaal zaalvoetbaltoernooi in West-Berlijn. Naast de Rotterdamse eredivisieploeg zijn ook Blau-Weiss Berlin, Hertha BSC, Hamburger SV, Bayern München en Austria Wien van de partij.

Celtic nog maar één punt voor:

Topper Rangers - Celtic werd door Glasgow gewonnen

GLASGOW — Glasgow Rangers heeft Celtic binnen het bereik van de ander toploegen uit de Schotse League gehouden. De Rangers wonnen in eigen huis, voor 43.000 toeschouwers, de traditionele topper uit het seizoen met 2-0.

Rangers - Celtic was in het Ibrox-park een wedstrijd naar het hart van de kijkers. Zoals het hoort in een derby bestreden de ploegen elkaar te vuur en te zwaard. Het leverde vijf waarschuwingen op. Bij de Rangers werd de nieuwe aankoop, van Tottenham Hotspur, Graham Roberts, opgeschreven, net als Graeme Souness. De spelermanager was trouwens in alle opzichten de voorganger van zijn ploeg, die rond de dertigste minuut, door Robert Fleck en Ally McCoist, op 2-0 kwam. Daarna speelde Glasgow terecht als het elftal dat overtuigd was van zijn mogelijkheden en zeker van de winst.

De uitslagen zijn:
Aberdeen - FC Dundee: 2-1; Clydebank - Falkirk: 2-1; Hamilton - Motherwell: 4-2; Hibernian - Hearts: afgelast; Glasgow Rangers - Celtic: 2-0.

De stand:

1. Celtic	27-41
2. Glasgow Rangers	26-38
3. Dundee United	26-36
4. Aberdeen	27-36
5. Hearts	26-35
6. FC Dundee	26-27
7. St. Mirren	26-25
8. Motherwell	27-19
9. Falkirk	26-18
10. Clydebank	27-16
11. Hibernian	26-15
12. Hamilton	26-10

KNBSB groeide in 1986 iets

AMSTERDAM — De Koninklijke Nederlandse Baseball en Softball Bond (KNBSB) heeft over 1986 een lichte stijging van het ledental geboekt: 1113, ofwel 3,98%. Het totaal aantal leden bedraagt nu 29.100.

Dat blijkt uit het jaaroverzicht van de bond. Nederland was dit jaar gastheer van de wereldtitelstrijd, die een financieel tekort opleverde.

Het grootste rayon is nog steeds Haarlem, dat met negentien nieuwe leden op bijna vijfduizend staat. Opvallend is, dat de 'winst' is te danken aan de toename van het aantal recreatieleden. Zowel bij het wedstrijdhonkbal als -softbal was een daling te zien. Rayon Den Haag boekte de grootste vooruitgang met 8,96%, een cijfer dat ook bijna gehaald werd door het zuiden (8,65%). De dalende curve in het rayon Amsterdam is nog niet tot staan gebracht. Na het verlies van 2,61% telt de hoofdstad 2502 beoefenaars.

WIELRENNEN/BAD SALZUFLEN — De Westduitse oudwereldkampioen Klaus Peter Thaler heeft in Bads Salzuflen een internationale veldrit gewonnen. Zijn landgenoot, de neoprof Volker Krukenbaum finishte als tweede. Georg Bickel, eveneens een Westduitser, bezette de derde plaats.

0-0-0-0-0



... Ivan Lendl: toptenniser met een topinkomen ...

Johnny Rep scoorde maar liefst vier keer:

Oud-internationals met ruime winst (6-2) langs Koninklijke HFC

HAARLEM — Het elftal van oud-internationals heeft op Nieuwjaarsdag met ruim verschil de traditionele nieuwjaarswedstrijd tegen de Koninklijke HFC gewonnen: 6-2. De hoge score kwam voor een belangrijk deel tot stand dank zij Johnny Rep, die na een ruststand van 1-1, in de tweede helft vier doelpunten maakte.

De confrontatie van de glimlach, tussen de Koninklijke HFC-ers die proberen te voetballen zoals het moet en de oud-internationals, van wie de meesten zich voornamelijk nog herinneren hoe het moet, droeg donderdag duidelijk het teken van Johnny Rep.

De Zaankanter, die tegen de naar de afdeling Haarlem afgezakte ploeg kon spelen in een tempo dat het zijne is, was letterlijk en figuurlijk spits als in zijn beste jaren. Zijn vlaag van productiviteit, drie treffers in een kwartier, was echter uiterst misleidend. De amateurs waren vastgelopen op het loodzware veld en in de oude defensie, waarin Van Duivenbode, Schneider, Warnas en Hovenkamp ondanks overwicht een opmerkelijk overwicht demonstreerden.

Rep doorbrak de gezapigheid van het duel dat de Koninklijke een paar jaar geleden financieel boven het hoofd dreigde te groeien. De VARA redde de traditionele wedstrijd vorig jaar met een directe televisie-uitzending, die de reclamemakers naar de Spanjaardslaan bracht en HFC een ongekende financiële injectie gaf. De tv was er opnieuw. De reclameborden, dertig in getal, ook trouwens, maar niet voor een hele wedstrijd. Slechts voor een samenvatting omdat er voor negentig minuten uitzending toch te weinig pakkends viel te registreren. De Haarlemse omroeper reageerde alert en vroeg de toeschouwers niet voor de borden plaats te nemen. Bij HFC wordt zo'n verzoek zonder morren geaccepteerd.

Om de tv-uitzendig wat extra's mee te geven was zowel de scheidsrechter als de praatgrage Hugo Hovenkamp een zendertje omgehangen. Hovenkamp bleek toch te veel wedstrijdsporter voor zo'n instrumentje. Voor rust ging het mis bij een sliding, na rust had hij, als voetballer, hinder van een dikke riem die 'zijn' uitzending mogelijk moest maken. Riem en apparatuur werden met een fraaie boog naar coach Joop Stoffelen gegooid, die weinig wisselmateriaal op zijn bank had.

De oud-internationals waren verjongd door de aanwezigheid van Johnny Rep, Edward Metgod en de Van de Kerkhof-tweeling. De voetbalclub HFC echter voelt de last van de ouderdom en heeft in zijn eerste onderbondsjaar slechts beperkte kansen op terugkeer naar de KNVB met een achterstand van vijf punten op lijstaanvoerder Hoofddorp.

Op het veld kon de wens op terugkeer weinig diepte worden gegeven, zelfs niet tegen slecht bewegende oudere mannen (Swart, Schneider, Ressel en Couperus). De oude sterren bezaten echter ook doelman Metgod, de twee Van de Kerkhofs en Hovenkamp, die voor meer dan voldoende compensatie zorgden voor het bewegingstekort van de anderen.

Wat de wedstrijd miste, was de ster-speler. De rol die Coen Moulijn op het lijf was geschreven, die Gerrie Muhren sierlijk vertolkte en waar Joop Stoffelen dit keer Arnold Muhren voor op het oog had. Rinus Michels doorkruiste echter zijn gedachte, door de jongste Muhren als oudste international mee te nemen naar Cyprus.

HFC begon het nieuwe jaar door een strafschop te missen, zoals ook aan het einde van het vorig seizoen was gebeurd, met als gevolg degradatie. Het was uitstel van de openingstreffer (Norbert Vissers), die pas kort voor rust door Couperus geneutraliseerd werd. Vlak na de hervatting scoorde Duncan Pratt voor de Koninklijke HFC. Maar dit keer liet het antwoord niet lang op zich wachten. De 1500 toeschouwers zagen binnen vijftien minuten drie doelpunten van Rep. Daarna, toen HFC veel kwijt was, overzicht en organisatie het meest, vielen er nog doelpunten van Hovenkamp (een schoonheid) en Rep plus een gemiste strafschop van Willy van der Kerkhof.

De oud-internationals speelden met: Edward Metgod; Theo van Duivenbode, Henk Warnas, Dick Schneider en Hugo Hovenkamp; Willy van der Kerkhof, Sjaak Swart en Rene van der Kerkhof (Barry Hulshof); Peter Ressel, Wietze Couperus en Johnny Rep.

Lendl en Navratilova rijkste tennissers



NEW YORK — Ivan Lendl en Martina Navratilova waren de grootverdieners in de tennissport in 1986. De Tsjechoslowaak Lendl incasseerde aan toernooigelden een bedrag van $ 1.987.537. Daardoor bracht hij zijn totaal sedert het begin van zijn profcarrière in 1978 op $ 10.302.129.

Zijn voormalige en toekomstige landgenote Martina Navratilova had een 'jaarsalaris' van $ 1.905.841 hetgeen slechts iets minder was dan dat van Lendl. Zij heeft in haar beroepsloopbaan tot nu toe $ 11.792.315 aan prijzengeld bijeen geslagen.

De lijst van verdiensten in de tennissport ziet er in 1986 voor wat betreft de toppers als volgt uit (bedragen in dollars):

Heren:

1. Lendl (Tsj)	1.987.537
2. Becker (WDl)	1.434.324
3. Edberg (Zwe)	1.008.906
4. Nystrøm (Zwe)	823.242
5. Wilander (Zwe)	649.652
6. Gomez (Ecu)	584.121
7. Noah (Fra)	571.015
8. Forget (Fra)	496.820
9. Jarryd (Zwe)	438.036
10. Leconte (Fra)	437.422

Dames:

1. Navratilova (Vst)	1.905.841
2. Evert (Vst)	833.755
3. Sukova (Tsj)	695.846
4. Graf (WDl)	612.118
5. Shriver (Vst)	566.163
6. Mandlíkova (Tsj)	421.145
7. Kohde-Kilsch (WDl)	367.906
8. Sabatini (Arg)	264.139
9. Garrison (Vst)	226.899
10. Turnbull (Aus)	205.243

Moet het zonder subsidie doen

CDM staat aan het begin van een belangrijk jaar

WILLEMSTAD — "Het jaar 1987 zal van doorslaggevende betekenis voor de Curaçaose Dok Maatschappij zijn. In dat jaar zal de CDM niet meer op subsidie van de overheid kunnen rekenen. Wij zullen onze kosten met eigen inkomsten moeten dekken. Dit is een bijzonder moeilijke opgave, aangezien verwacht wordt dat ook in 1987 de concurrentie in de scheepsreparatiemarkt moordend zal zijn. In 1987 zullen wij dan ook in staat moeten zijn om hoog gekwalificeerd werk, korte reparatietijd en sterk concurrerende prijzen aan te bieden."

Dat wordt gesteld in de nieuwjaars- boodschap van directeur Mario Evertsz van de Curaçaose Dok Maatschappij (CDM). In het kort ging de CDM- directeur in op de ontwikkelingen van de laatste jaren: in 1983 nam het eilandgebied Curaçao de meerderheid van de aandelen over hetgeen met de nodige veranderingen gepaard ging. Drie jaar later, in 1986 moest het beleid drastisch gewijzigd worden omdat de eilandelijke overheid niet meer in staat was om de verliezen van de CDM te subsidieren. Er moesten kosten- verlagende maatregelen genomen worden om de noodzakelijke voorwaarden te scheppen die tot doel hadden het voortbestaan van de CDM te waarborgen. Deze maatregelen hielden zoals bekend, onder andere in dat een groot aantal personeels- leden ontslagen werden. "Het jaar 1986 is hierdoor een bijzonder pijnlijk jaar geworden voor ons bedrijf, aldus directeur Evertsz in zijn nieuwjaars- boodschap.

Het jaar 1987 is doorslaggevend voor de Dok- maatschappij omdat in dit jaar tenminste een break- even resultaat bereikt dient te worden, bracht Evertsz naar voren. Een moeilijk opgave, zo verwacht de CDM- directeur, die vreest dat de concurrentie moordend zal zijn. "Door het marketing- beleid dat wij de laatste jaren hebben gevoerd, hebben wij belangrijke contacten gelegd die moeten blijven resulteren in projecten. Wij moeten ons realiseren dat dit alleen mogelijk is, indien wij onze performance blijven verbeteren. In 1987 zullen wij dan ook meer dan ooit tevoren de nadruk moeten leggen op verhoging van de productiviteit, met handhaving van een goede kwaliteit van het geleverde werk. Dit is een conditio sine qua non als wij enerzijds concurrerend willen zijn, zodat wij voldoende werk kunnen aantrekken, terwijl wij anderzijds onze kosten zodanig willen verlagen zodat deze in evenwicht met onze inkomsten gebracht kunnen worden", aldus Mario Evertsz.

Ervan uitgaande dat alle CDM- werknemers zich bewust zijn van de situatie waarin het bedrijf verkeert, stelt Evertsz tot slot overtuigd te zijn dat dit waargemaakt kan worden omdat iedereen vastberaden is om al het mogelijke te doen om de continuiteit van de CDM te garanderen.

Financiering wachtgeld door Nederland voorwaarde

Begroting ondanks verzet oppositie door eilandsraad

WILLEMSTAD — Met 14 stemmen voor en 7 tegen is de eilandsraad dinsdagavond accoord gegaan met de begroting 1987, met een tekort van 68 miljoen gulden, hetgeen 76 miljoen minder is dan het oorspronkelijk tekort van 144 miljoen.

De totale uitgaven op de begroting zijn 559,1 miljoen gulden, een verlaging van 30 miljoen vergeleken met de uitgaven van 589,8 miljoen in 1986. Dit is te danken aan een verlaging van 51 miljoen op de kapitaaldienst, terwijl de uitgaven op de gewone dienst toenamen met 21 miljoen. De totale inkómsten op de begroting van 1987 zijn geraamd op 491 miljoen, waarvan het grootste deel wordt opgebracht door winstbelasting, met name uit de off- shore. Aan de oorspronkelijke opbrengst van 278 miljoen gulden aan winstbelasting werd na evaluatie 50 miljoen gulden toegevoegd, voor een totaal van 328 miljoen. Naast de meevaller van 50 miljoen aan de inkomsten kant, zullen de nu genomen maatregelen volgens het BC 26 miljoen gulden besparen, waarmee het oorspronkelijk tekort van 144 miljoen werd verlaagd tot 68 miljoen, waarvan 48,9 miljoen op de kapitaaldienst en 19,2 miljoen op de gewone dienst.

De oppositie stemde zoals te verwachten tegen de begroting, omdat men het niet eens is met het gevoerde beleid, met name voor wat betreft de sanering bij de overheid en de daaruit voortvloeiende ontslagen. Raadslid Hueck beweerde dat de inkomsten veel te laag waren geschat, en er in feite helemaal geen tekort was dat de ontslagen zou rechtvaardigen. Daarnaast, zo zei hij, heeft het Bestuurscollege 130 miljoen meer aan uitgaven op de begroting dan in 1986, en is er van bezuinigen dus helemaal geen sprake. Beide stellingen werden door het BC met bovenstaande cijfers tegengesproken. Voorwaarde voor het kloppen van de begroting is wel dat Nederland de wachtgeldregeling voor de in verband met de sanering ontslagen werknemers financiert, of althans een soortgelijk bedrag beschikbaar stelt. Terwijl de oppositie van mening is dat daar geen enkele zekerheid over bestaat ziet het BC alle aanleiding om ervan uit te gaan dat Nederland over de brug komt.

ABVO-advies aan leden: Teken ontslagbrief niet

WILLEMSTAD — De ABVO heeft haar leden geadviseerd de ontslagbrief die zij in de afgelopen dagen ontvingen en het bijgaande aanvrageformulier voor de wachtgeldregeling niet te ondertekenen, omdat de vakbond haar advocaat opdracht gegeven heeft een rechtszaak te beginnen tegen de overheid omdat die een protocol van 1981 inzake de reorganisatie van haar apparaat zou hebben overtreden.

Zo bevestigde vanmorgen ABVO secretaris Bebe Rojer, die benadrukte dat het advies om niet te tekenen slechts tijdelijk is, tot er duidelijkheid komt over de rechtzaak. het gaat volgens hem om een door de overheid en de vakbond ondertekent protocol, met regels voor de reorganisatie van het overheids- apparaat in het algemeen, in verband met dergelijke plannen voor de Dienst Water Distributie. Rojer zei dat het BC heeft laten weten alle protocollen te willen respecteren als dit binnen de mogelijkheden past, maar hij vindt dat er gezien ethische overwegingen en de ernst van de situatie een duidelijk antwoord moet komen.

De ABVO- secretaris is van mening dat de vakbond het recht heeft alle middelen tot haar beschikking aan te wenden om te vechten tegen een door de overheid opgelegde beslissing. "Als we alleen maar ontslagen leden gaan helpen om een eigen zaak op te zetten zijn er straks geen werknemers meer om te verdedigen", zo zei hij. De vakbond heeft nu deze weg gekozen omdat het de ontslagen onrechtvaardig vindt. Bij de Haven en Loodsdienst kregen na verluid alle werknemers een ontslagbrief, ook zij die volgens de plannen van het BC in dienst van de CPA moeten overgaan. Rojer zei dat sommige de ABVO benaderd hebben om advies, al is hun vakbond op de eerste plaats de BLP. "We zullen samen met de BLP uitzoeken wat we aan dit probleem kunnen doen", zo zei hij.

KARNAVALS-KALEIDOSCOOP

DI BANDA ARIBA TE BANDA ABOU, KARNAVAL TA GARA KORSOU is de karnavalsleuze voor het karnavalsseizoen van 1987.

*****

KARNAVAL TA RANKA SALI is de naam voor de eerste karnavals- aktiviteit, die vanavond om acht uur precies begint. Het gaat om de traditionele T-shirt optocht die vanaf de Plaza Mundu Merced vertrekt en via de route Van Waalbeeckplein - Penstraat - dr. Marten Luther Kingboulevard - Rotterdamweg - dr. Hugenoltzweg naar het dr. Antoine Maduro stadion trekt.

*****

DOBLE R, ERA, en FRANK & FRIENDS zullen voor de muzikale begeleiding zorgen. Volgens voorzitter Boy Winklaar zal men om ongeveer elf uur arriveren, waar men conform de vergunning tot middernacht kan blijven jumpen.

*****

MORGENMIDDAG is het de beurt voor de jeugd. Om drie uur start daar de T-shirt optocht speciaal voor de kinderen. "GROTE" kinderen kunnen vanavond jumpen. Men begint op Koraal Specht en eindigt in het dr. Maduro Stadion.

*****

ZONDAG 4 januari kan men de hele dag terecht bij het SEAQUARIUM BEACH. Er is daar volop muziek, eten en drinken en natuurlijk de nodige karnavals- stemming.

*****

HET KANTOOR van het karnavals- komite is vandaag geopend en is gevestigd in Colon Shopping Center, waar men dagelijks gedurende de kantooruren bereikbaar is op het telefoonnummer 623800.

*****

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk: dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol: dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon: dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Çacique 4.

Paul Maduro gaat weg bij Flamingo Beach-hotel

KRALENDIJK — Naar de Amigoe uit doorgaans zeer betrouwbare bron heeft vernomen zal de algemeen manager van Flamingo Beach-hotel, Paul Maduro, met ingang van 1 april ontslag nemen.

Dit opmerkelijke bericht is verrassend, aangezien enkele maanden geleden Maduro nog werd benoemd tot algemeen directeur van de duikafdelingen Divihotels te Aruba, Curaçao en Bonaire. Wie de opvolger wordt van Paul Maduro, die gedurende enkele jaren een grote bijdrage heeft geleverd voor de uitbreiding van Flamingo Beach waar jaarlijks gewoonlijk een zeer hoge bezettingsgraad werd bereikt, is nog niet bekend. Naar verluidt zal Paul Maduro op de luchthaven van Curaçao een eigen boekhandel openen. Maduro is afkomstig van Curaçao.

Salvador-oorlog: in 86 al 1725 doden gevallen

SAN SALVADOR — **De burgeroorlog in El Salvador heeft in 1986 aan meer dan zeventienhonderd mensen het leven gekost. Zo vertelde de aartsbisschop van San Salvador mgr Arturo Rivera y Damas in zijn door de radio uitgezonden zondagspreek. Tussen 1 januari en 23 december waren er 1725 doden gevallen. Van hen stierven er 59 door mijnen, welke door de guerrilla zijn gelegd, 1031 mensen kwamen om bij operaties van het leger tegen het verzet en 42 mensen werden vermoord door ultrarechtse doodseskaders. Tijdens gevechten met de guerrilla kwamen er ook nog 421 soldaten om.**

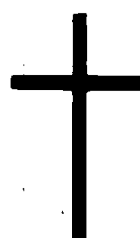
BONAIREAANS COMMENTAAR

Strafbare handeling

VOOR DE VIERDE MAAL heeft het accountantsbureau Bakhuis Curiel and Partners op Bonaire een rapport uitgebracht over een overheids- of semi overheidsinstelling. Aan de deskundigheid van het bureau behoeft uiteraard nauwelijks getwijfeld te worden; bij de bruikbaarheid van de uitgebrachte rapporten kan echter wel een aanzienlijke kanttekening geplaatst worden. Eind 1985 werd door de politie een verduisteringszaak geseponeerd van NAfl 70.000,-- omdat de aangetroffen boekhouding dermate verwarrend was dat een onderzoek niet mogelijk bleek. Tel uit je winst!

In het rapport van Bakhuis Curiel & Partners wordt duidelijk gesteld, dat het door de overheid opgestelde programma onvoldoende zekerheid biedt dat de betalingen terecht zijn verricht terwijl niet uitgesloten wordt, dat anderen zich verrijkt hebben aan gemeenschapsgelden! De lange lijst van aanbevelingen die Bakhuis daarbij aanbiedt om eventuele fraude te voorkomen wijst duidelijk op een enorme omissie in het beleid van de eilandelijke overheid. Tot zover is er geen aanmerking te maken op de werkzaamheden van Bakhuis Curiel & Partners, ware het niet dat het accountantsbureau vervolgens constateert dat er geen strafbare handelingen zijn gepleegd. Daarmee treedt een accountantsbureau immers niet meer op als onderzoeker, maar neemt plaats op de stoel die des rechters is.

Punt 3 van de door de overheid gegeven opdracht had het accountantsbureau nooit mogen aanvaarden: aangeven of er laakbare handelingen, met name strafbare feiten zijn gepleegd. Een onderzoek naar laakbare handelingen is uiteraard op zijn plaats. En die laakbare handelingen zijn volgens de eigen conclusies van Bakhuis Curiel & Partners duidelijk geconstateerd. Een ambtelijke dienst — met name twee functionarissen van de afdeling Arbeidszaken — hebben het programma noch de afwijkingen van het programma en de financiele afwikkelingen schriftelijk vastgelegd. Daardoor aldus het Rapport Bakhuis Curiel & Partners is het niet uitgesloten dat personen zich financieel hebben bevoordeeld. Dat is geen laakbare handeling, dat is een strafbare handeling wegens onbehoorlijk bestuur dan wel verzuim van de ambtelijke plicht. In een tijd, waarin werknemers van de overheid naar huis gestuurd moeten worden wegens de financiele situatie en de gemeenschap uiterst hoge belastingen moet betalen voor overheidsdiensten, een ernstig feit. Zo ernstig, dat Bakhuis Curiel & Partners de beoordeling van de ernst van dit feit beter aan deskundigen kunnen overlaten!



Dankbaar voor alles wat zij voor ons heeft gedaan en betekend, delen wij U mede dat, na een leven van zorg en aandacht voor allen die haar dierbaar waren, na een langdurig ziekbed van ons is heengegaan onze lieve moeder, zuster, schoonzuster en tante:

CLARA ARENDS

Zij overleed in Nijmegen (Nederland) op 31 december 1986.

Echtgenoot: **Rudolf M. (Dichie) Arends**
Kinderen: **Tony en Mariela Bosch-Arends**
Looy en Christina Arends-Enriquez
Ru Arends jr.
Swinda Arends.

Broers en zusters: **Dr. Looycito en Pat Arends**
Adrie en Jo Arends
Wed. Betsie Bruin
Albertico en Irena Arends
Jenny en Clarita Arends
Walther Arends
Jossy en Ada Arends
Jose en Oncha van der Ree
Janchi en Aura Arends

en overige familieleden, nodigen familie, vrienden en bekenden uit de begrafenis bij te wonen, welke zaterdag 3 januari 1987 des middags om vier uur zal plaatsvinden vanuit de St. Fransiscuskerk te Oranjestad naar de Katholieke begraafplaats aan de Boerhavestraat. Het stoffelijk overschot ligt vanaf twee uur des middags in de kerk opgebaard.

Aruba, 1 januari 1987.

Na CIA-actie

Uit Brazilië gevluchte Amerikanen terug in de VS

SAINT PETERSBURG — **In Miami zijn vanuit La Paz in de Verenigde Staten aangekomen drie Amerikanen die in Brazilie hadden gevangen gezeten wegens het binnensmokkelen van wapens. Zij maakten deel uit van een goep van acht Amerikanen die wegens wapen- smokkel in Brazilie waren opgepakt.**

Nadat zij negen maanden en elf dagen in een Braziliaanse cel hadden gezeten zag het drietal kans te ontvluchten. De 29-jarige Steven Hendrick die als woordvoerder optrad zei dat zij bij hun vlucht geen enkele medewerking van Amerikaanse zijde hadden gekregen. Het wapentransport, waarvoor zij werden aangehouden, was een actie welke door de Amerikaanse geheime dienst zou zijn gesteund, zo vertelde hij. Men had zich wel in de steek gelaten gevoeld door de Amerikaanse regering. Volgens hem is er nog een vierde landgenoot gevlucht. Het kwartet dat nu nog vastzit is volkomen onschuldig aan wat hen ten laste is gelegd, zo verklaarde hij. Volgens Hendrick had men zes ton aan wapens en munitie vanuit Argentinie moeten overbrengen naar Ghana in Afrika waar het wapentuig zou worden gebruikt voor het ten val brengen van het linkse bewind van Jerry Rawlings. Het achttal wordt er echter van beschuldigd de wapens in Brazilie te hebben willen invoeren.

De vluchtelingen hadden de reis van 2400 km naar de Boliviaanse hoofdstad La Paz afgelegd met autobussen en particuliere auto's waarvan de chauffeurs hen hadden geholpen. Hendrick deelde nog mee dat sedert 1982 familieleden van hem hadden deelgenomen aan soortgelijke operaties. Maar hij twijfelde er aan of hij als oud MP- er weer op deze manier aan de slag zou gaan.

Met grote droefheid maken wij het overlijden bekend van

NELVIN ROSARY ALVES (NELLIE)

Zijn echtgenote	:	**Geertruida Alves-van Eck (Nederland)**
Zijn vader	:	**Vidal Alves**
Zijn broers en zusters	:	**Henny Alves**
		Ligia Barbolina-Alves en familie
		Ronalda Alves
		Erwin Alves en familie (Nederland)
		Ingrid Regales-Alves en familie
		Madeline Alves
		Janchi Statia en familie
		Juchi Statia en familie
Overige familieleden	:	**Elisabeth, Nahr, Suares, Petrona.**

De teraardebestelling zal plaatsvinden op zaterdag 3 januari 1987 16.00 uur p.m., vertrekkende vanuit het rouwhuis "El Tributo" te Otrabanda, naar de Katholieke begraafplaats te Janwé.
Vóór de begrafenis zal er een rouwmis worden opgedragen in de kerk van Janwé.

Gelegenheid tot condoleren vanaf 12.00 uur 's middags te "El Tributo" Otrabanda.
Na de begrafenis gelieve geen rouwbeklag aan huis.

Bakhuis en Curiel over fraude bij Lima-steenbrekerij:

Geen strafbare handelingen, maar wel twijfels over juistheid betalingen

KRALENDIJK — Volgens het rapport van het accountantskantoor Bakhuis Curiel en Partners is er bij de Steenbrekerij van de overheid te Lima geen strafbare handeling verricht. Het bedrijf [illegible] Bonaireaanse overheid een onderzoek verrichtte naar eventuele frauduleuze handeling is tot de conclusie gekomen, dat de regeling die getroffen werd met de eigenaren van de trucks die de steenslag moesten vervoeren in het kader van het zogenaamde Mondi Piedra- programma, niet schriftelijk is vastgelegd. Procedures voor afwijking die geconstateerd werden, zijn evenmin vastgelegd. Volgens het accountantsbureau kan er derhalve moeilijk gesproken worden over strafbare handelingen. Wel meent het bureau dat de organisatie onvoldoende zekerheid biedt over de juiste uitbetalingen, waarbij niet uitgesloten wordt geacht, dat truck- eigenaars voordeel hebben getrokken uit deze situatie.

Het was voor de tweede maal dat er onregelmatigheden werden geconstateerd bij de steenbrekerij. Was dit al eerder het geval onder het vorige BC, nu werd ook het huidige Bestuurscollege geconfronteerd met vermoedelijke frauduleuze handelingen. Het BC gaf opdracht aan het accountantsbureau Bakhuis en Curiel om de verschillen vast te stellen tussen de schriftelijke opgaven en de verzamellijsten van de tijdschrijverij. Bovendien moest er onderzocht worden of zich laakbare handelingen hadden voorgedaan, terwijl er voor geconstateerde verschillen een steekhoudende reden gegeven moest worden. Gezien de inhoud van het rapport mag worden verwacht, dat ook dit vierde door Bakhuis en Curiel uitgebrachte accountants- rapport van verdere behandeling uitgesloten is. Bakhuis heeft verschillen geconstateerd en daarover gesproken met de betrokken functionarissen om hen in staat te stellen een verklaring te geven voor de verschillen. Bakhuis en Curiel constateert daarbij een drietal verklaringen waarvan de organisatie bij de steenbrekerij allereerst de oorzaak leek. Trucks werden geladen door werkkrachten die door de overheid ter beschikking waren gesteld. In verschillende gevallen bleken er niet genoeg arbeiders [illegible] gestane vijf ritten per dag niet door de trucks konden worden gereden. Volgens een mondelinge regeling echter konden de truck- eigenaren toch aanspraak maken op een vergoeding van vijf ritten per dag.

Ook de slechte weersomstandigheden speelden volgens het Bakhuis-rapport een rol, want ook als deze omstandigheden niet gunstig waren, werden de niet gereden ritten gewoon uitbetaald. Tenslotte ziet het Bakhuis-rapport uit de mededelingen van de functionarissen bij de steenbrekerij een mogelijke verklaring in technische mankementen bij de trucks. Het eilandgebied bleek namelijk ook onder die omstandigheden te hebben toegezegd dat ritten die niet uitgevoerd kunnen worden door technische mankementen aan de trucks aldus niet een financiële strop voor de eigenaars, maar voor het eilandgebied zou zijn. Een scala van mogelijkheden dus!

MONDI PIEDRA

Het programma van de Mondi Piedra is op 19 februari 1986 gestart en daarna ging een aantal vergaderingen vooraf. De trucks zouden minimaal vijf ritten per dag rijden en zouden naar gelang de inhoud van hun truck respectievelijk dertig, 36,80 en 44,80 gulden vergoed krijgen. De trucks bleken van verschillende grootte en liepen uiteen van vier kubieke meter tot vijf en zelfs zes kubieke meter. Er werd een functionaris aangesteld die de coordinatie zou verzorgen; de betalingen zouden via de afdeling Financiën geschieden op basis van geregistreerde ritten. Voor deze registratie werd een aparte functionaris aangesteld. Van de regelingen die werden getroffen, aldus het Bakhuis-rapport, is geen schriftelijke vastlegging voorhanden...

Bakhuis en Curiel constateerde zelfs nog enkele opmerkelijke verzuimen. Deze leemten hielden onder andere in, dat er geen vastlegging is van de redenen waarom de ritten niet gemaakt zijn; nergens stond vast, dat niet gemaakte ritten toch vergoed moesten worden, terwijl evenmin werd gesproken over regelingen van ritten die wegens technische mankementen niet [illegible] huis ziet ook de doelmatigheid niet in van betaling naar inhoud en aantal kubieke meters als er geen zekerheid is ingebouwd, dat de grootte van de inhoud van de truck overeen komt met het aantal gevulde kubieke meters. Met andere woorden: in een truck van zes kubieke meter kunnen best vier kubieke meter steenslag geladen zijn. Tenslotte merkt Bakhuis op, dat als er in incidentele gevallen wel is aangegeven dat een rit niet is uitgevoerd, dat er nimmer een controle werd uitgevoerd op de juistheid van de aangegeven reden.

VERSCHILLEN

Onomstotelijke echter stelt Bakhuis in het accountantsrapport vast dat er verschillen zijn geconstateerd in de geregistreerde verreden ritten en de betaalde ritten. In vrijwel alle gevallen werd daarvoor een mondelinge verklaring gegeven. Bakhuis en Curiel concludeert daaruit, dat het erg moeilijk is om nu over strafbare handelingen te spreken; immers het programma is niet schriftelijk vastgelegd en de afwijkingen van het programma zijn evenmin schriftelijk vastgelegd. Bakhuis/Curiel [illegible] concluderen dat de organisatie bij de steenbrekerij van Lima onvoldoende zekerheid biedt dat alle betalingen aan de truck- eigenaars rechtmatig zijn, terwijl er evenmin is uitgesloten dat er enkele truck- eigenaars zijn die voordeel hebben getrokken uit deze situatie.

Dufi Martijn nog bij Ontwikkelingsbank

KRALENDIJK — **In een gesprek met Dufi Martijn bevestigde deze, dat er geen sprake van is** dat hij zijn ontslag heeft ingediend als commissaris van de Ontwikkelingsbank voor Bonaire. Martijn was de eerste commissaris die de Ontwikkelingsbank op Bonaire benoemde. Desgevraagd verklaarde Dufi Martijn echter wel, dat er plannen zijn dat hij zijn ontslag zal geen indienen. Dat zal dan rond de tweede helft van dit jaar gebeuren.

Publicaties over Bonil van nadelige invloed

Egretta restaurant: geen onderdeel Lagun Villas

KRALENDIJK — Het bar- en restaurantbedrijf Egretta, dat gelegen is nabij het time sharing project Lagun Villas, ondervindt veel schade en hinder van alle berichten die verschijnen over de beslag legging op de onroerende goederen van Bonil nv en het faillissement van Lagun Villas. Toch is Egretta een particulier bedrijf van Robert Seket, die met Lagun Villas eigenlijk niets te maken heeft.

De berichtgeving van het feit, dat er met de Ontwikkelingsbank van de Nederlandse Antillen en de Bonair Land Development nv (Bonil) problemen zijn ontstaan over de geleende 175.000 gulden wat tenslotte geleid heeft tot het verzoek tot beslag legging op de onroerende goederen van Bonil nv, heeft de exploitant van de Egretta bar en restaurant, Robert Seket, al problemen opgeleverd. Nu ook bekend is geworden, dat Lagun Villas failliet is verklaard, menen velen in de gemeenschap, dat het belendende bedrijf van Seket ook gesloten is. In een gesprek met Seket verklaart deze echter, dat niets minder waar is.

Het bar- en restaurantbedrijf Egretta is inderdaad gebouwd om de eventuele gasten van het Lagun Time Sharing- project te bedienen. Daarvoor heeft Seket zijn Egretta restaurant gebouwd, dat rond een half miljoen gulden heeft gekost. Dit is een particulier bedrijf en heeft met Lagun Villas niets te maken. Aangezien het Egretta restaurant echter wel geconfronteerd werd met de problemen in de electriciteits- voorziening, aangezien er geen aansluiting met het WEB nv tot stand kwam, heeft Seket een eigen dieselmotor aangeschaft, die het restaurant van voldoende stroom kan voorzien.

Het mooie in Oudhollandse stijl opgetrokken restaurant draait al geruime tijd en met zeer veel succes onder de lokale bevolking. De laatste tijd, aldus Robert Seket echter, blijkt dat het nogal afgelegen restaurant te Sorobon minder bezocht wordt omdat het faillissement van de Lagun Villas en de problemen van de Bonil nv gelijk geschakeld werden met het restaurant. Niets is dus minder waar.

Politie op Nieuwjaarsdag: Geen nieuws

Jaarwisseling rustig verlopen

KRALENDIJK — Hoewel de enorme drukte rond het winkel- sluitingsuur op Oudejaarsavond er op leek te wijzen, dat de komst van het nieuwe jaar massaal afgewacht zou worden, bleek de opeenhoping van een grote mensenmassa meer veroorzaakt door het vuurwerk dat door de plaatselijke handel werd afgestoken, dan een gezamenlijke viering.

Voorgaande jaren was er door de financiële malaise een de geringe samenwerking tussen de handelaren van de Kaya Lodewijk Gerharts geen vuurwerk afgestoken dat welhaast een traditie was geworden. Dit jaar is daar een verandering in gekomen en meteen groots ook. De bedrijven van Cultimara, Exito en Rendez Vous hebben met een bijna vijftig meter lange rij van exploderende rotjes de liefhebbers het volle deel gegeven. De laatste knal werd dan ook met een dankbaar applaus beloond. De verdere avond was er weinig te horen en te zien van een enthousiast vuurwerk, en ook de nadering van twaalf uur en het begin van het nieuwe jaar werden rustig afgewacht. De jaarwisseling zelf kenmerkte zich ook niet tot een overdadig gebruik van vuurwerk en van het gewoonlijk tot diep in de nacht knallen van vuurwerk was geen sprake. Ook Nieuwjaarsdag zelf was opmerkelijk rustig.

De hotels die vrijwel alle volgeboekt waren, besteedden wel aandacht aan hun gasten door de organisatie van een buffet dinner en de gebruikelijke muziek, maar ook dat duurde niet tot diep in de nacht. Volgens politiewoordvoerder majoor Molina was er op Nieuwjaarsdag geen enkel nieuws te vermelden, hetgeen er op wijst dat ook de politie die tijdens de jaarwisseling dienst had, een rustig verlopen Oudejaarsavond en een begin van het nieuwe jaar kon vieren. Bonaire Beach-hotel organiseerde om één uur 's middags op Nieuwjaarsdag een zwemwedstrijd die de traditionele zwemmarathon naar Klein Bonaire moest vervangen. Een wat onduidelijke en onoverzichtelijk georganiseerde wedstrijd, die zeker geen succes was voor de vele hotelgasten, die op en rond het strand van Bonaire Beach-hotel aanwezig waren. Hopelijk zullen de komende watersport- activiteiten van BBH meer succes oogsten dan deze zwemwedstrijd van de Oude Pier naar een onduidelijke finish van het staatshotel.

Paraguay voorkomt radio-uitzending

BUENOS AIRES — **Een Argentijns radio- programma waarin de opponent van president generaal Alfredo Stroessner van Paraguay aan het woord zou komen kon niet worden uitgezonden door radiostations in de noordelijke provincies van Argentinie als gevolg van stoorzenders welke vanaf Paraguayaans grondgebied opereerden. Het programma was opgenomen door Radio Nacional in Buenos Aires. Daar had men een interview afgenomen van de verslaggever Humberto Rubin van Paraguay, een felle tegenstander van Stroessner. Rubin is de directeur van Radio Nanduty van Asuncion, waarvan de uitzendingen regelmatig worden verboden. De laatste maanden mag deze zender alleen muziekprogramma's uitzenden. Volgens Rubin heeft de regering van Stroessner kans gezien te voorkomen dat het interview met hem in Paraguay opgevangen kon worden.**

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 2 JANUARI 1987 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.27	1.29	1.31
PND STERLING	26.05	2.66	2.72
NED GLD	81.94	82.66	83.46
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	110.84	111.56	112.36
FR FRANCS	26.89	27.99	28.69
DUITSE MARK	92.73	93.45	94.25
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.02	1.32	1.38
AR FLORIN	1.00	1.00	1.00

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 2 JANUARI 1987 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	100.78
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	108.19
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	109.24
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	102.61
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	103.18

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 9.33%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

WEEKEND